

# Amtliche Bekanntmachungen

der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels und der Ortsgemeinden Albersweiler, Annweiler am Trifels, Dernbach, Eußerthal, Gossersweiler-Stein, Münchweiler am Klingbach, Ramberg, Rinntal, Silz, Völkersweiler, Waldhambach, Waldrohrbach, Wernersberg

Verantwortlich für den Text: Verbandsgemeindeverwaltung Annweiler am Trifels, Telefon (06346) 30 10

## Verbandsgemeinde



Verbandsgemeindeverwaltung  
Annweiler am Trifels  
Bekanntmachung  
Nr.: 93/2013

Anträge auf Teilbefreiung der Kanalgebühr bei Viehhaltung und Pflanzenschutzspritzungen 2013

Entsprechend der Entgeltsatzung für die Abwasserbeseitigung vom 01.02.1996, § 20, Abs. 4, werden bei Vorliegen nachstehender Voraussetzungen die Abwassergebühren 2013 entsprechend reduziert:

(1) Für die Viehhaltung sind bei der Bemessung der Abwassergebühren je Großvieheinheit und Jahr auf Antrag 12 m<sup>3</sup> abzusetzen.

Dabei gelten

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. 1 Pferd                                   | als 1,00, |
| 2. 1 Rind bei gemischtem Bestand             | als 0,66, |
| 3. 1 Rind bei reinem Milchviehbestand        | als 1,00, |
| 4. 1 Schwein bei gemischtem Bestand          | als 0,16, |
| 5. 1 Schwein bei reinem Zuchtschweinebestand | als 0,33, |
- Großvieheinheiten; maßgebend ist das am 04.12.2012 gehaltene Vieh.

(2) Für Pflanzenschutzspritzungen werden je vollen Hektar entsprechend bewirtschafteter Fläche und Jahr auf Antrag abgesetzt:

- |                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| 1. bei Weinbau                  |                   |
| a) bei Schlauchspritzverfahren, | 12 m <sup>3</sup> |
| b) bei Spritzverfahren,         | 8 m <sup>3</sup>  |
| c) bei Sprühverfahren,          | 4 m <sup>3</sup>  |
| 2. bei Obstbau                  | 8 m <sup>3</sup>  |
| 3. bei Gemüsebau                | 5 m <sup>3</sup>  |
| 4. bei Ackerbau                 | 2 m <sup>3</sup>  |
- (3) Absetzungen nach den Absätzen 1 und 2 entfallen, soweit dabei für den Gebüh-

renschuldner 35 m<sup>3</sup> je Haushaltsangehörigen und Jahr unterschritten werden.

Der Antrag ist **schriftlich** bei den Stadtwerken/Verbandsgemeindewerken in Annweiler am Trifels, Saarlandstraße 13, bis **spätestens 31. Januar 2014 (Ausschlussfrist)** einzureichen.

Anträge, welche nach dem 31. Januar 2014 eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Annweiler am Trifels,  
den 09.12.2013  
(Wagenführer)  
Bürgermeister

### Haushaltssatzung des Wegebauzweckverbandes zur Unterhaltung der Moderbacher Genossenschaftswaldstraße für die Haushaltsjahre 2013 und 2014

Die Verbandsversammlung des Wegebauzweckverbandes hat auf Grund von § 95 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der zur Zeit gültigen Fassung und § 7 der Verbandsordnung vom 16.12.1985 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden:

##### Haushaltsjahr 2013

**1. im Ergebnishaushalt** der Gesamtbetrag der Erträge auf 2.640 €

der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 1.150 €

**Jahresüberschuss + 1.490 €**

##### 2. im Finanzhaushalt

die ordentlichen Einzahlungen auf 2.640 €

die ordentlichen Auszahlungen auf 1.150 €

**Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen + 1.490 €**

die außerordentlichen Einzahlungen auf 0 €

die außerordentlichen Auszahlungen auf 0 €

**Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen 0 €**

die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 0 €

die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 0 €

**Saldo aus den Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit 0 €**

die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 0 €

die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 1.490 €

**Saldo aus den Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit - 1.490 €**

**Haushaltsjahr 2014**

**1. im Ergebnishaushalt** der Gesamtbetrag der Erträge auf 2.640 €

der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 1.150 €

**Jahresüberschuss + 1.490 €**

**2. im Finanzhaushalt** die ordentlichen Einzahlungen auf 2.640 €

die ordentlichen Auszahlungen auf 1.150 €

**Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen + 1.490 €**

die außerordentlichen Einzahlungen auf 0 €

die außerordentlichen Auszahlungen auf 0 €

**Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen 0 €**

die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 0 €

die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 0 €

**Saldo aus den Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit 0 €**

die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 1.490 €

die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 1.490 €

**Saldo aus den Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit - 1.490 €**

**§ 2**

**Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite**

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

**§ 3**

**Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

**Kostenbeteiligung der Mitglieder**

Die Kostenbeteiligung der Mitglieder in Höhe von 2.556,46 Euro wird gemäß § 10 der Verbandsordnung für die Haushaltsjahre 2013 und 2014 wie folgt festgesetzt:

Annweiler am Trifels 716 ha = 54,82 % = 1.401,45 €

Ortsgemeinde Rinntal 50 ha = 3,83 % = 97,91 €

Ortsgemeinde Wilgartswiesen 54 ha = 4,14 % = 105,84 €

Land Rheinland-Pfalz – Landesforstverwaltung – 486 ha = 37,21 % = 951,26 €

**§ 5**

**Eigenkapital**

Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Vorjahres 2011

14.209,01 €

Voraussichtlicher Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2012

14.839,01 €

Voraussichtlicher Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsjahres 2013

16.329,01 €

Voraussichtlicher Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsjahres 2014

17.819,01 €

**§ 6**

**Inkrafttreten**

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 tritt mit Wirkung vom 01. Januar 2013 in Kraft.

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 tritt mit Wirkung vom 01. Januar 2014 in Kraft.

Annweiler a. Tr.,  
den 09.12.2013

Wegebauzweckverband zur Unterhaltung der Moder-

bacher Genossenschaftswaldstraße

Ausgefertigt: gez.

Wollenweber

Verbandsvorsteher

Verbandsgemeindeverwaltung

Annweiler am Trifels

Bekanntmachung

Nr.: 84/2013

**Überprüfung öffentlicher Sirenenanlagen**

Zur Überprüfung der Funktionstüchtigkeit der Sirenenanlagen mit Alarmgeber und -empfänger findet im Bereich der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels am **Samstag, den 14. Dezember 2013 in der Zeit zwischen 11.30 Uhr und 12.00 Uhr** ein Probealarm statt. Durch die Auslösung der Sirenen ertönt das Signal „Feueralarm“ -ein Ton von 1 Minute Dauer, mit zwei Unterbrechungen von jeweils 12 Sekunden-.

Annweiler am Trifels,  
den 29.11.2013

Wagenführer

Bürgermeister

**Bekanntmachung**

Nr. 89/2013

**Bekanntmachung der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels im Auftrag des Wegebauzweckverbandes zur Unterhaltung der Moderbacher Genossenschaftswaldstraße**

Haushaltssatzung und Haushaltsplan für die Jahre 2013 und 2014 des Wegebauzweckverbandes zur Unterhaltung der Moderbacher Genossenschaftswaldstraße

Die am 15.11.2013 von der Verbandsversammlung zur Unterhaltung der Moderbacher Genossenschaftswaldstraße beschlossene Haushaltssatzung mit -plan für die Haushaltsjahre 2013 und 2014

## STÖRUNGSDIENSTE IM VERBANDSGEMEINDEBEREICH

► **Stadtwerke - Elektrizitäts- und Wasserversorgung** sowie

► **Verbandsgemeindewerke - Wasserversorgung**

Saarlandstr. 13 in Annweiler am Trifels

Tel.: 06346/3009-0

Fax: 06346/3009-40

Nach Dienstschluss bei Störmeldungen:

Mobil-Telefon: 0 173/4638091

► **Pfalzwerke - Stromversorgung**

Bei Störmeldungen:

Bezirksstelle Hinterweidenthal: 06396/92130

► **Verbandsgemeindewerke - Abwasserbeseitigung**

Kläranlage Annweiler am Trifels

Nach Dienstschluss bei Störmeldungen:

Tel.: 06346/2822

Mobil-Telefon: 0 173/371 2068

► **Pfalzgas - Gasversorgung**

Bei Störmeldungen:

Tel.: 06233/6040

für die Stadt Annweiler am Trifels und den Stadtteil Annweiler-Queichhambach

► **Energie Südwest AG, Landau - Gasversorgung**

Bei Störmeldungen: Tel.: 0 63 41/28 91 92 - für die Gemeinde Albersweiler

wurde der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße als Aufsichtsbehörde zur Überprüfung vorgelegt.

Mit Schreiben vom 26.11.2013 - Az.: 10/901-11 ZwVb 2 - werden Bedenken wegen Rechtsverletzung entsprechend § 7 Abs. 1 KomZG i. V. mit § 97 GemO nicht geltend gemacht. Ergebnis- und Finanzhaushalt beider Haushaltsjahre sind ausgeglichen.

Die Haushaltssatzung 2013 und 2014 enthält keine genehmigungspflichtigen Teile nach § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 95 Abs. 3 GemO.

Die Haushaltssatzung mit – plan wird gemäß § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 97 GemO in der Zeit vom 13.12.2013 bis einschließlich 23.12.2013 im Dienstgebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Annweiler am Trifels, Rathaus, Meßplatz 1, Annweiler am Trifels, Zimmer 107, während den üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme ausgelegt.

**Annweiler am Trifels, den 09.12.2013**  
**gez.**

**Wollenweber**  
**Verbandsvorsitzender**

#### Hinweis

Zu der Bekanntmachung der vorstehend abgedruckten Satzung wird nach § 24 Absatz 6, Satz 4 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) auf folgendes hingewiesen:

Sollte die Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO zustande gekommen sein, gilt sie ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder  
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung, Meßplatz 1, 76855 Annweiler am Trifels unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

**76855 Annweiler am Trifels, den 09.12.2013**

**Verbandsgemeinde-**  
**verwaltung**  
**gez.**

**Wagenführer**  
**Bürgermeister**

#### **Verbandsgemeinde-** **verwaltung** **Annweiler am Trifels** **Bekanntmachung** **Nr.: 83/2013**

**Öffnungszeiten zwischen**  
**Weihnachten und Neujahr**  
**Am Montag, 23.12.2013**  
**sind die Verbandsgemein-**  
**deverwaltung sowie die**  
**Stadt- und Verbandsgemein-**  
**dewerke nur bis 16:00 Uhr**  
**geöffnet. Die Verbandsgem-**  
**eindeverwaltung Annweiler**  
**am Trifels ist vom 24.12.2013**  
**bis einschl. 31.12.2013 ge-**  
**schlossen. Die Stadt- und**  
**Verbandsgemeindewerke**  
**sind zwischen den Feiertagen**  
**zu den üblichen Dienstzeiten**  
**erreichbar. Das Standesamt**  
**sowie das Einwohnermel-**  
**de- und Passamt sind am**  
**Freitag, 27.12.2013 in der**  
**Zeit von 08.30 – 12.00 Uhr**  
**geöffnet. Das Büro für Tou-**  
**rismus ist vom 23.12.2013 bis**  
**03.01.2014 geschlossen.**  
**76855 Annweiler am Trifels,**  
**29. November 2013**  
**Wagenführer**  
**Bürgermeister**

#### **Verbandsgemeinde-** **verwaltung** **Annweiler am Trifels** **Bekanntmachung** **Nr.: 92/2013**

Die Verbandsgemeindewerke Annweiler am Trifels als Betreiber von Wasserversorgungsanlagen im Sinne der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) 2001, § 3 Nr. 2 Buchstabe a, sind verpflichtet, die Zugabe der Aufbereitungsstoffe jährlich nach § 21 Abs. 1 öffentlich bekannt zu geben.

**Tabelle siehe am Ende**  
**der Bekanntmachungen**

**Annweiler am Trifels,**  
**09. Dezember 2013**  
**(Wagenführer)**  
**Bürgermeister**

#### **Bekanntmachung** **Nr. 91/2013** **der Verbandsgemeinde** **Annweiler am Trifels**

1. Nachtragshaushaltssatzung  
der Verbandsgemeinde Ann-  
weiler am Trifels für das Haus-  
haltsjahr 2013

Die am 05.09.2013 vom Verbandsgemeinderat beschlossene 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 wurde der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße als Aufsichtsbehörde zur Überprüfung vorgelegt.

Mit Schreiben vom 27.09.2013 - Az.: 10/901-11 – wird der Gesamtbetrag der Investitionskredite im Vermögensplan Eigenbetrieb Regenerative Energien in Höhe von 550.000 € gem. §§ 98, 95 Abs. 4 i. V. m. § 103 Abs. 2 GemO genehmigt.

Die Nachtragshaushaltssat-

zung wird gemäß § 97 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 13.12.2013 bis einschließlich 23.12.2013 im Dienstgebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Annweiler am Trifels, Rathaus, Meßplatz 1, Annweiler am Trifels, Zimmer 107, während der üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme ausgelegt.

**Annweiler am Trifels,**  
**den 09.12.2013**  
**gez.**  
**Wagenführer**  
**Bürgermeister**

#### Hinweis

Zu der Bekanntmachung der vorstehend abgedruckten Satzung wird nach § 24 Absatz 6, Satz 4 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) auf folgendes hingewiesen:

Sollte die Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO zustande gekommen sein, gilt sie ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung, Meßplatz 1, 76855 Annweiler am Trifels unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

**76855 Annweiler am Trifels,**  
**den 09.12.2013**

**Verbandsgemeinde-**  
**verwaltung**  
**gez.**  
**Wagenführer**  
**Bürgermeister**

**Verbandsgemeinde**  
**Herxheim Amtlicher Teil**  
**Verbandsgemeinde**  
**Landau-Land**  
**Verbandsgemeinde**  
**Annweiler**  
**Stadt Landau**

**BEKANNTMACHUNG**  
**Haushaltssatzung des**  
**Zweckverbandes für**  
**Wasserversorgung**  
**„Impflinger Gruppe“ in**  
**Herxheim bei Landau für**  
**das Wirtschaftsjahr 2014**  
**vom 06. Dezember 2013**

Aufgrund des § 7 Zweckver-

bindungs- und Zweckverbandsgesetz (ZwVG) vom 22.12.1982, in der derzeit gültigen Fassung, i.V.m. §§ 24 und 95 ff. der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994, in der derzeit gültigen Fassung sowie § 18 der Verbandsordnung vom 18.02.1994, hat die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Impflinger Gruppe“ am 20.11.2013 folgende Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2014 beschlossen:

#### § 1

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2014 wird **im Erfolgsplan:**

in den Erträgen auf 376.950,00 €  
in den Aufwendungen auf 376.950,00 €

#### im Vermögensplan:

in den Einnahmen auf 398.000,00 €  
in den Ausgaben auf 398.000,00 €

festgesetzt.

#### § 2

1. Die vom Zweckverband zu erhebenden Verbrauchsgebühren werden für das Wirtschaftsjahr 2014 auf 0,44 € je cbm gelieferten Wassers festgesetzt. Grundlage für die Berechnung ist der Verbrauch des Wirtschaftsjahres 2014. Eine Endabrechnung erfolgt am Ende des Wirtschaftsjahres.

2. Die Investitionskostenumlage wird nach der Wasserabgabe 2014 erhoben.

3. Es entfallen voraussichtlich auf:

a) die Verbandsgemeinde Herxheim:  
79,80 % \*) = 317.600,00 €  
b) die Verbandsgemeinde Landau-Land:  
10,20 % \*) = 40.600,00 €  
c) die Verbandsgemeinde Annweiler:  
4,12 % \*) = 14.300,00 €  
d) die Stadt Landau  
6,71 % \*) = 25.500,00 €  
398.000,00 €.

\*) orientiert an der geschätzten Wasserabgabe 2014 - Abrechnung erfolgt jedoch nach tatsächlicher Wasserlieferung 2014.

4. Auf die voraussichtlichen Verbrauchsgebühren werden vierteljährliche Vorausleistungen nach der Wasserabgabe im Quartal erhoben.

5. Auf die voraussichtliche Investitionskostenumlage werden entsprechend dem Baufortschritt und dem Finanzbedarf Vorausleistungen erhoben; nach Ende des Wirtschaftsjahres werden die Vorauszahlungen abgerechnet.

Die Umsatzsteuer ist in der gesetzlichen Höhe hinzuzurechnen.

#### § 3

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der im laufenden Wirtschaftsjahr zur Aufrechterhaltung des Betriebes in Anspruch genommen werden

darf, wird auf 50.000,00 € festgesetzt.

#### § 4

Diese Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2014 in Kraft.

**Herxheim, den 06.12.2013**  
**gez.**

**Trauth Bürgermeister und**  
**Verbandsvorsteher**

#### **Öffentliche Bekannt-** **machung des Haushaltsplans** **für das Haushaltsjahr 2014**

Die öffentliche Bekanntmachung des Wirtschaftsplans für das Wirtschaftsjahr 2014 des Zweckverbandes für Wasserversorgung „Impflinger Gruppe“ erfolgt durch Auslegung zur jedermanns Einsicht in der Zeit vom 16.12.2013 bis einschließlich 10.01.2014 bei den Verbandsgemeindewerken Herxheim, Am Rathaus 6, 76863 Herxheim, Zimmer 202, während der Dienstzeit von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr (montags bis 18.00 Uhr, freitags bis 12.30 Uhr).

**Herxheim, den 06.12.2013**  
**gez.**

**Trauth**  
**Bürgermeister**

#### Hinweis:

Es wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten, wenn die Rechtsverletzung nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (§ 24 Abs. 6 S. 4 GemO).

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die öffentliche Bekanntmachung der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Verbandsgemeinde Herxheim, 76863 Herxheim, unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

**Herxheim, den 06.12.2013**  
**gez.**

**Trauth**  
**Bürgermeister**

### 1. Nachtragshaushalts-satzung der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels für das Haushaltsjahr 2013

Der Verbandsgemeinderat hat auf Grund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der zurzeit gültigen Fassung folgende Nachtragshaushalts-satzung beschlossen:

#### § 1

§ 5 wird wie folgt geändert:  
Der Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb Abwasser bleibt unverändert. Der Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb Wasserversorgung & Regenerative Energie wird im Betriebszweig „Regenerative Energien“ wie folgt geändert und festgesetzt:

#### im Erfolgsplan

##### Plan 2013

in Einnahmen (Erträge) auf 50.000,00 €

in Ausgaben (Aufwendungen) 50.000,00 €

#### im Vermögensplan

##### Plan 2013

in Einnahmen (Finanzierungsmittel) auf 83.900,00 €

in Ausgaben (Finanzbedarf) auf 83.900,00 €

#### im Erfolgsplan

##### Nachtrag 2013

in Einnahmen (Erträge) auf 45.000,00 €

in Ausgaben (Aufwendungen) 45.000,00 €

#### im Vermögensplan

##### Nachtrag 2013

in Einnahmen (Finanzierungsmittel) auf 732.475,00 €

in Ausgaben (Finanzbedarf) auf 732.475,00 €

#### im Erfolgsplan

##### Veränderung (+/-)

in Einnahmen (Erträge) auf - 5.000,00 €

in Ausgaben (Aufwendungen) - 5.000,00 €

#### im Vermögensplan

##### Veränderung (+/-)

in Einnahmen (Finanzierungsmittel) auf + 648.575,00 €

in Ausgaben (Finanzbedarf) auf + 648.575,00 €

Für den Eigenbetrieb Wasserversorgung & Regenerative Energien, Betriebszweig „Regenerative Energien“ werden in den Wirtschaftsplänen festgesetzt:

#### Wirtschaftsjahr 2013

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen auf 550.000,00 €

davon entfallen auf

a) Vermögensplan Eigenbetrieb Regenerative Energien 550.000,00 €

2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen 0,00 €

3. Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung auf 1.000.000,00 €

davon entfallen auf den

a) Vermögensplan des Eigenbetriebs Abwasserentsorgung 600.000,00 €

b) Vermögensplan des Eigen-

betriebs Wasserversorgung 300.000,00 €

c) Vermögensplan des Eigenbetriebs Regenerative Energien 100.000,00 €

#### § 2

Die übrigen Festsetzungen der Haushaltssatzung vom 07.03.2013 für das Haushaltsjahr 2013 bleiben unverändert.

#### § 3

Die Nachtragshaushalts-satzung für das Haushaltsjahr 2013 tritt mit Wirkung vom 01.01.2013 in Kraft.

**Annweiler am Trifels, den 09.12.2013**

**Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels**

**Ausgefertigt:**

**gez.**

**Wagenführer**

**Bürgermeister**

**Amtsblatt des Landkreises Südliche Weinstraße Nr. 45 vom 06.12.2013**

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG über die 20. Sitzung des Kreistages des Landkreises Südliche Weinstraße in der Wahlperiode 2009/2014 am 16. Dezember 2013**

- Bekanntmachung vom 06.12.2013, Az.: Z/002-12 (20) - Am Montag, den **16. Dezember 2013, 14.30 Uhr**, findet die **20. Sitzung des Kreistages** des Landkreises Südliche Weinstraße in der Wahlperiode 2009/2014 **im Dorfgemeinschaftshaus in 76865 Rohrbach, Schulstraße 4**, statt.

Die Tagesordnung sieht folgende Beratungspunkte vor:

#### Öffentliche Sitzung

1. Einwohnerfragestunde
2. Beratung und Beschlussfassung über den Erlass der Haushaltssatzung des Landkreises Südliche Weinstraße für das Haushaltsjahr 2014 (mit dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Wertstoffwirtschaft) sowie Aufhebung der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Kreisaltenpflegeheim Bad Bergzabern
3. Feststellung des Jahresabschlusses 2012 des Eigenbetriebs Wertstoffwirtschaft (EWW)
4. Änderung der Satzung über die Vermeidung, Verwertung und Beseitigung von Abfällen (Abfallwirtschaftssatzung)
5. Änderung der Satzung des Landkreises Südliche Weinstraße über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Abfallwirtschaft
6. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen (Personalkostenzuschüsse Kindertagesstätten, Bahnhofspunkt Annweiler-Sarnstall, ÖPNV/Linienbündel)
7. Informationen

#### Nicht öffentliche Sitzung

1. Grundstücksangelegenheiten
2. Bericht der Sparkasse Südliche Weinstraße
3. Informationen

**Annweiler**



**Beschlusszusammenfassung zur 42. Sitzung des Stadtrates Stadt Annweiler am Trifels vom 23.10.2013**

#### öffentliche Sitzung

**Veröffentlicht werden nachfolgend nur die Tagesordnungspunkte, bei denen Beschlüsse gefasst wurden:**

**2 Wahl eines ordentlichen Mitgliedes in den Ausschuss für Stadtmarketing**

Herr Gustav Kühner jun. wird einstimmig bei einer Enthaltung zum stellv. Mitglied in den Ausschuss für Stadtmarketing gewählt.

**3 Wahl eines ordentlichen Mitgliedes in den Ausschuss für Stadtmarketing**

Der Stadtrat wählt einstimmig Artur Bretz zum ordentlichen Mitglied in den Ausschuss für Stadtmarketing.

**4 Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes in den Ausschuss für Stadtmarketing**

Der Stadtrat wählt einstimmig Sonja Keßler zum stellvertretenden Mitglied im Ausschuss für Stadtmarketing.

**5 Beratung und Beschlussfassung über die Festlegung der Strompreise der Stadtwerke Annweiler am Trifels für 2014**

Der Stadtrat beschließt einstimmig die Stromtarife 2014 gem. der vorliegenden Tarifübersicht.

#### Bekanntmachung

**Nr. 48/2013**

**der Stadt**

**Annweiler am Trifels**

**in der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels**

Die Stadtwerke Annweiler am Trifels als Betreiber einer Wasserversorgungsanlage im Sinne der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) 2001, § 3 Nr. 2 Buchstabe a, sind verpflichtet, die Zugabe der Aufbereitungsmittel nach § 21 Abs. 1 jährlich öffentlich bekannt zu geben. **Stadtgebiet Annweiler** mit den Stadtteilen Bindersbach, Queichhambach und Sarnstall

**Tabelle siehe am Ende der Bekanntmachungen**

Die aufgeführten Zusatzstoffe werden nach der Trinkwasserverordnung in zulässiger Menge eingesetzt.

**Annweiler am Trifels, den**

#### 09. Dezember 2013

**(Wollenweber)**

**Stadtbürgermeister**

**Bekanntmachung**

**Nr. 49/2013**

**der Stadt**

**Annweiler am Trifels**

**in der Verbandsgemeinde**

**Annweiler am Trifels**

Amtliche Bekanntmachung über die Einberufung einer Ersatzperson in den Ortsbeirat des Ortsteils Gräfenhausen Vollzug des Kommunalwahlgesetzes – KWG – in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 137), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22. Dezember 2003 (GVBl. S. 387), BS 2021-1.

- Einberufung einer Ersatzperson in den Stadtrat der Stadt Annweiler am Trifels – Nachdem das bisherige Ratsmitglied des Ortsbeirates Gräfenhausen, Herr Gerhard Fischer, Mettenbacher Straße 10, 76855 Annweiler-Gräfenhausen, sein Mandat mit Wirkung vom 25.10.2013 niedergelegt hat, ist nach § 45 KWG ist eine Ersatzperson einzuberufen. Als Ersatzperson einberufen wurde der Bewerber mit der höchsten Stimmenzahl unter den noch nicht berufenen Bewerbern auf dem Wahlvorschlag der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands (SPD).

Dies ist:

Frau

Tanja Schard

Steingasse 16

76855 Annweiler-Gräfenhausen

Frau Schard hat das Ratsmandat angenommen. Hiermit erfolgt öffentliche Bekanntmachung gemäß § 66 Abs. 3 Kommunalwahlordnung (KWO).

**76855 Annweiler am Trifels,**

**09.12.2013**

**Thomas Wollenweber**

**Stadtbürgermeister**

**Albersweiler**



**Bekanntmachung**

**Nr. 27/2013**

**der Ortsgemeinde**

**Albersweiler**

**in der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels**

**Widmung der Erschließungsanlage „Stichstraße Breitenweg“ zum öffentlichen Verkehr**

Die Erschließungsanlage **„Stichstraße – Breitenweg“ Plan-Nr. 648/1**

ist endgültig fertig gestellt. Gemäß § 36 Landesstraßengesetz (LStrG) in der derzeit geltenden Fassung wird im Benehmen mit der Straßenbaubehörde und gemäß Gemeinderatsbeschluss vom

21.10.2013 die vorgenannten Erschließungsanlage als Ortsstraßen im Sinne des § 3 Nr. 3 a LStrG dem öffentlichen Verkehr gewidmet.

**76857 Albersweiler,**

**04.12.2013**

**Spieß**

**Ortsbürgermeister**

**Eußerthal**



**Beschlusszusammenfassung zur 24. Sitzung des Ortsgemeinderates Ortsgemeinde Eußerthal vom 30.10.2013**

**öffentliche Sitzung**

**Veröffentlicht werden nachfolgend nur die Tagesordnungspunkte, bei denen Beschlüsse gefasst wurden:**

**2 Feststellung des Jahresabschlusses 2011 sowie Erteilung der Entlastung**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Feststellung des Jahresabschlusses 2011 und erteilt dem Ortsbürgermeister und dem Beigeordneten sowie dem Bürgermeister und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels die Entlastung gemäß § 114 GemO.

**3 Festsetzung des wiederkehrenden Beitrages Feld- und Waldwege für 2014/2015**

Der Ortsgemeinderat beschließt einstimmig bei einer Enthaltung, den wiederkehrenden Beitrag für die Feld- und Waldwege auf 16,00 € je ha festzusetzen.

**4 Zustimmung zur 1. Änderung der 2. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes gem. § 67 Abs. 2 Gemeindeordnung (GemO)**

Der Ortsgemeinderat beschließt einstimmig die Zustimmung zur 1. Änderung der 2. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels.

**Münchweiler**



**Beschlusszusammenfassung zur 17. Sitzung des Ortsgemeinderates Ortsgemeinde Münchweiler am Klingbach vom 21.11.2013**

**öffentliche Sitzung**

**Veröffentlicht werden nachfolgend nur die Tagesordnungspunkte, bei denen Beschlüsse gefasst wurden:**

**1 Beschlussfassung Forst-**

**wirtschaftsplan 2014/2015**

Der Ortsgemeinderat beschließt einstimmig den Forstwirtschaftsplan in der vorgelegten Form.

**2 Festsetzung der Realsteuererhebungsbesätze für 2014/2015**

Der Gemeinderat beschließt mit 3 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen, die Realsteuererhebungsbesätze ab 2014 wie folgt festzusetzen:

- Grundsteuer A - 300 v. H.
- Grundsteuer B - 365 v. H.
- Gewerbesteuer - 365 v. H.

**3 Festsetzung des wiederkehrenden Beitrages Feld- und Waldwege für 2014/2015**

Der Ortsgemeinderat beschließt einstimmig, den wiederkehrenden Beitrag für die Feld- und Waldwege auf 6,14 € je ha festzusetzen.

stande gekommen sein, gilt sie ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung, Meßplatz 1, 76855 Annweiler am Trifels unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

**76855 Annweiler am Trifels, den 09.12.2013**  
**Verbandsgemeindeverwaltung**  
**gez.**  
**Wagenführer**  
**Bürgermeister**

**1. Nachtragshaushaltssatzung der Ortsgemeinde Rinnthal für das Haushaltsjahr 2013**

Der Ortsgemeinderat hat auf Grund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der zur Zeit gültigen Fassung folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

**§ 1**  
§ 4 wird wie folgt geändert:  
Die Steuersätze für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2013 wie folgt festgesetzt:

- 1) Grundsteuer
  - a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) 300 v. H.
  - b) für Grundstücke (Grundsteuer B) 365 v. H.
- 2) Gewerbesteuer 365 v. H.

**§ 2**  
Die übrigen Festsetzungen der Haushaltssatzung vom 19.07.2012 für das Haushaltsjahr 2013 bleiben unverändert.

**§ 3**  
Die Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 tritt mit Wirkung vom 01.01.2013 in Kraft.  
**Rinnthal, den 09.12.2013**  
**Ortsgemeinde Rinnthal**  
**Ausgefertigt:**  
**gez.**  
**Hertel**  
**Ortsbürgermeister**

**Hinweis**  
Zu der Bekanntmachung der vorstehend abgedruckten Satzung wird nach § 24 Absatz 6, Satz 4 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) auf folgendes hingewiesen:

Sollte die Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO zu-

**Silz**

**Bekanntmachung**  
**Nr. 13/2013**  
**der Ortsgemeinde Silz**  
**in der Verbandsgemeinde**  
**Annweiler am Trifels**

27. Sitzung des Ortsgemeinderates der Ortsgemeinde Silz (Wahlperiode 2009/2014)

**Am Dienstag, 17.12.2013, um 19:00 Uhr,** findet im Sitzungssaal des Bürgerhauses, Hauptstraße 54, 76857 Silz, die 27. Sitzung des Ortsgemeinderates mit folgender Tagesordnung statt:

**Tagesordnung:**  
**Öffentlich:**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Entscheidung über die Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO
- 3 Beratung und Beschlussfassung über die Festsetzung der Realsteuererhebungsbesätze ab 2014
- 4 Beratung und Beschlussfassung über die Änderung des Stellenplans 2014
- 5 Beratung und Beschlussfassung über die 1. Nachtragshaushaltssatzung mit Stellenplan 2014
- 6 Beratung und Beschlussfassung über die Gebührenanpassung für die Nutzung des Bürgerhauses
- 7 Anträge
- 8 Anfragen
- 9 Informationen

**Nicht öffentlich:**  
10 Personalangelegenheiten  
11 Bauangelegenheiten  
12 Grundstücksangelegenheiten  
13 Friedhofsangelegenheiten  
14 Zuschussangelegenheiten  
15 Anträge  
16 Anfragen  
17 Informationen

**76857 Silz,**  
**6. Dezember 2013**  
**Peter Nöthen**  
**Ortsbürgermeister**

**Völkersweiler**

**Beschlusszusammenfassung zur 25. Sitzung des Ortsgemeinderates**  
**Ortsgemeinde Völkersweiler**  
**vom 13.11.2013**

**Öffentliche Sitzung**  
**Veröffentlicht werden nachfolgend nur die Tagesordnungspunkte, bei denen Beschlüsse gefasst wurden:**

**2 Entscheidung über die Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Annahme der

Spende in Höhe von 300,- € für die Heimatpflege.

**3 Zustimmung zur 1. Änderung der 2. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes gem. § 67 Abs. 2 Gemeindeordnung (GemO)**

Der Ortsgemeinderat beschließt einstimmig die Zustimmung zur 1. Änderung der 2. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels.

**Waldhambach**

**Bekanntmachung**  
**Nr. 11/2013**  
**der Ortsgemeinde**  
**Waldhambach**  
**in der Verbandsgemeinde**  
**Annweiler am Trifels**

28. Sitzung des Ortsgemeinderates der Ortsgemeinde Waldhambach (Wahlperiode 2009/2014)

**Am Montag, 16.12.2013, um 19:00 Uhr,** findet im Dorfgemeinschaftshaus, Am Sportplatz 9, 76857 Waldhambach, die 28. Sitzung des Ortsgemeinderates mit folgender Tagesordnung statt:

**Tagesordnung:**  
**Öffentlich:**

- 1 Darstellung der finanziellen Situation der Ortsgemeinde
- 2 Festsetzung der Realsteuererhebungsbesätze für 2014/2015
- 3 Festsetzung des wiederkehrenden Beitrages Feld- und Waldwege 2014/2015
- 4 Bebauungsplanverfahren „Semmersberg“ 1. Änderung im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a Baugesetzbuch (BauGB)

4.1 Beratung und Beschlussfassung über die während der Offenlage und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange eingegangenen Anregungen

4.2 Satzungsbeschluss gem. § 10 Baugesetzbuch (BauGB) und § 88 Landesbauordnung (LBauO)

5 Verschiedenes  
**Nicht öffentlich:**  
6 Bauangelegenheiten  
7 Verschiedenes  
**76857 Waldhambach,**  
**6. Dezember 2013**  
**Günter Foltz**  
**Ortsbürgermeister**

**Waldrohrbach**

**Bekanntmachung**  
**Nr. 12/2013**  
**der Ortsgemeinde**  
**Waldrohrbach**  
**in der Verbandsgemeinde**  
**Annweiler am Trifels**

**Feststellung des Jahresabschlusses 2010 und Erteilung der Entlastung gem. § 114 GemO der Ortsgemeinde Waldrohrbach**

In seiner Sitzung vom 21. November 2013 hat der Ortsgemeinderat Waldrohrbach folgenden Entlastungsbeschluss gefasst:

**2 Feststellung des Jahresabschlusses 2010 und Erteilung der Entlastung gemäß § 114 GemO**

Die Bilanzsumme zum 31.12.2010 beträgt 1.795.058,48 €. Aufgrund des negativen Jahresergebnisses des Ergebnishaushaltes in Höhe von 31.177,82 € hat sich das Eigenkapital auf 796.831,30 € verringert.

Die liquiden Mittel belaufen sich zum 31.12.2010 auf 42.439,11 €.

Der Rechnungsprüfungsausschuss hat in seiner Sitzung vom 25.06.2013 die Unterlagen zum Jahresabschluss geprüft. Die Prüfung führte zu keiner Beanstandung.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Jahresabschluss 2010 festzustellen und dem Ortsbürgermeister und dem Beigeordneten, sowie dem Bürgermeister und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels die Entlastung gem. § 114 GemO zu erteilen.

Ortsbürgermeister Werner Kempf und erster Beigeordneter Michael Halde waren gemäß § 22 GemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen und hatten im Zuhörerraum Platz genommen.

Dieser Beschluss wird hiermit gem. § 114 Abs. 2 Satz 1 GemO bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss 2010 der Ortsgemeinde Waldrohrbach werden gem. § 114 Abs. 2 Satz 2 GemO in der Zeit vom 13.12.2013 bis einschließlich 30.12.2013 zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels, Messplatz 1, 76855 Annweiler am Trifels, Zimmer 215, zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

**76857 Waldrohrbach,**  
**09. Dezember 2013**  
**Kempf**  
**Ortsbürgermeister**

**Bekanntmachung  
Nr. 13/2013  
der Ortsgemeinde  
Waldrohrbach**

in der Verbandsgemeinde  
Annweiler am Trifels

**Feststellung des Jahresab-  
schlusses 2011 und Ertei-  
lung der Entlastung gem. §  
114 GemO der Ortsgemein-  
de Waldrohrbach**

In seiner Sitzung vom 21. No-  
vember 2013 hat der Ortsge-  
meinderat Waldrohrbach fol-  
genden Entlastungsbeschluss  
gefasst:

**3 Feststellung des Jahresab-  
schlusses 2011 und Ertei-  
lung der Entlastung gemäß  
§ 114 GemO**

Die Bilanzsumme der Schluss-  
bilanz des Haushaltsjahres  
2011 beträgt 1.811.286,42  
€. Aufgrund des positiven  
Jahresergebnisses 2011 in  
Höhe von 8.840,20 € erhö-  
hte sich das Eigenkapital auf  
805.671,50 €.

Liquide Mittel sind zum  
31.12.2011 nicht mehr vor-  
handen.

Die Verbindlichkeiten gegen-  
über der Verbandsgemeinde  
aus der Aufnahme von Krediten  
zur Liquiditätssicherung (= Kas-  
senkredite) belaufen sich zum  
31.12.2011 auf 23.772,54 €.

Bei diesen Liquiditätsverbind-  
lichkeiten handelt es sich um  
die Vorfinanzierung des In-  
vestitionskreditbedarfs aus  
dem Abschluss 2011. Sollte  
in den Haushaltsfolgejahren  
keine wesentliche Haushalts-  
verbesserung eintreten, muss  
dieser Liquiditätskredit in ein  
Investitionsdarlehen überführt  
werden.

Der Rechnungsprüfungsaus-  
schuss hat in seiner Sitzung  
vom 25.06.2013 die Unter-  
lagen zum Jahresabschluss  
geprüft. Die Prüfung führte zu  
keiner Beanstandung.

Der Gemeinderat beschließt  
einstimmig den Jahresab-  
schluss 2011 festzustellen und  
dem Ortsbürgermeister und  
dem Beigeordneten, sowie  
dem Bürgermeister und den  
Beigeordneten der Verbands-  
gemeinde Annweiler am Tri-  
fels die Entlastung gem. § 114  
GemO zu erteilen.

Ortsbürgermeister Werner  
Kempf und erster Beigeord-  
neter Michael Halde waren ge-  
mäß § 22 GemO von der Be-  
ratung und Beschlussfassung  
ausgeschlossen und hatten  
im Zuhörerraum Platz genom-  
men.

Dieser Beschluss wird hier-  
mit gem. § 114 Abs. 2 Satz 1  
GemO bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss 2011 der  
Ortsgemeinde Waldrohrbach  
werden gem. § 114 Abs. 2  
Satz 2 GemO in der Zeit vom  
13.12.2013 bis einschließlich  
30.12.2013 zu den üblichen  
Öffnungszeiten im Rathaus der  
Verbandsgemeinde Annweiler  
am Trifels, Messplatz 1, 76855  
Annweiler am Trifels, Zimmer

215, zur Einsichtnahme öffent-  
lich ausgelegt.

**76857 Waldrohrbach,  
09. Dezember 2013  
Kempf  
Ortsbürgermeister**

**Wernersberg**



**Bekanntmachung  
Nr. 16/2013  
der Ortsgemeinde  
Wernersberg**

in der Verbandsgemeinde  
Annweiler am Trifels

**Widmung der Erschlie-  
bungsanlagen im Neubauge-  
biet „Bei der Kapelle“ zum  
öffentlichen Verkehr**

Die Erschließungsanlagen im

Neubaugebiet „Bei der Kapel-  
le“

- **Zum Geierstein**  
**Plan-Nr. 3129/1 und**  
**- Auf der Acht** (Teilstück im  
Neubaugebiet)

**Plan-Nr. 3233/3**  
(bis Grundstück Pl.Nr. 3237 u.  
3231/2)  
sind endgültig fertig gestellt .

Gemäß § 36 Landesstraßen-  
gesetz (LStrG) in der derzeit  
geltenden Fassung werden  
in Benehmen mit der Straßen-  
baubehörde und gemäß Ge-  
meinderatsbeschluss vom  
25.09.2013 die vorgenann-  
ten Erschließungsanlagen als  
Ortsstraßen im Sinne des  
§ 3 Nr. 3 a LStrG dem öffentli-

chen Verkehr gewidmet.  
**76857 Wernersberg,  
04.12.2013  
Heller  
Ortsbürgermeister**

**Tabelle zur Bekanntmachung Nr. 48/2013 der Stadt Annweiler am Trifels**

Bezeichnung	Verwendungszweck
Hydro-Calcit (Karbonatisches Filtermaterial)	Einstellen des pH-Wertes, des Calciumgehaltes und der Säurekapazität
UV-Bestrahlung <sup>1)</sup>	Desinfektion
<b>Stadtteil Gräfenhausen</b>	
Hydro-Calcit (Karbonatisches Filtermaterial)	Einstellen des pH-Wertes, des Calciumgehaltes und der Säurekapazität
UV-Bestrahlung + Natronbleichlaug	Desinfektion

<sup>1)</sup> Bei Ausfall der UV-Anlage erfolgt Umstellung auf Dosierung mit Natronbleichlaug

**Tabelle zur Bekanntmachung Nr.: 92/2013 der Verbandsgemeindeverwaltung Annweiler am Trifels**

Versorgungsgebiet:	Zusatzstoffe:	Verwendungszweck:
<b>Albersweiler Dernbach Ramberg</b>	Hydro-Calcit (Karbonatisches Filtermaterial)  UV-Bestrahlung <sup>1)</sup> Eisen(III)chlorid	Einstellen des pH-Wertes, des Calcium- gehaltes und der Säurekapazität Desinfektion Entarsenierung
<b>Eußerthal</b>	UV-Bestrahlung <sup>1)</sup> Eisen(III)chlorid	Desinfektion Entarsenierung
<b>Gossersweiler-Stein/ Völkersweiler Silz / Münchweiler</b>	UV-Bestrahlung <sup>1)</sup> Eisen(III)chlorid	Desinfektion Entarsenierung
<b>Rinntal</b>	Hydro-Calcit (Karbonatisches Filtermaterial)  UV-Bestrahlung <sup>1)</sup>	Einstellen des pH-Wertes, des Calcium- gehaltes und der Säurekapazität Desinfektion
<b>Waldhambach/ Waldrohrbach</b>	Hydro-Calcit (Karbonatisches Filtermaterial)  Eisen(III)chlorid Calciumhypochlorit	Einstellen des pH-Wertes, des Calcium- gehaltes und der Säurekapazität Entarsenierung Desinfektion
<b>Wernersberg</b>	Calciumcarbonat (Dolomitisches Filtermaterial)  UV-Bestrahlung <sup>1)</sup> Eisen(III)chlorid	Einstellen des pH-Wertes, des Calcium- gehaltes und der Säurekapazität Desinfektion Entarsenierung

<sup>1)</sup> Bei Ausfall der UV-Anlage erfolgt Umstellung auf Dosierung mit Natronbleichlaug.

Die aufgeführten Zusatzstoffe werden nach der Trinkwasserverordnung in zulässigen Mengen eingesetzt.

**Vorträge und Kurse  
der Volkshochschule  
Annweiler am Trifels  
Eine Einrichtung der  
Verbandsgemeinde  
Annweiler  
Tel.: 06346 - 301-217**



**Führungen - Vorträge**

**A 201 Der Hartsteinbruch Albersweiler für Kinder und Ju-  
gendliche von 6 – 14 Jahren**

Kinder und Jugendliche erfahren den Steinbruch in ihrer eigenen  
Welt. Erklärungen zur Entstehung der verschiedenen Gestei-  
ne und am Ende wieder deren Zerfall, werden mit Unterrichts-  
material ergänzt. Das Schulfach „Erdkunde“ vermittelt Wissen  
über unsere Erde, auf der wir stehen. Ebenso erfahren Kinder  
den Unterschied zwischen hartem und weichem Stein und was  
damit geschieht. Die Information in Geologie kann auch durch  
Aktionen der Firma BAG im Steinbruch erweitert werden. Das  
Unternehmen unterstützt uns und gibt Schutzhelme aus. Wer  
auf Steine klopfen will, muss Augenschutz und Hammer/Meisel  
mitbringen. Den Abschluss bildet eine Führung durch die Mine-  
ralienausstellung im Rathaus, die das vorher Gesehene vertieft.  
Angepasste Kleidung und entsprechendes Schuhwerk  
Anmeldung wegen begrenzter Teilnehmerzahl unbedingt erfor-  
derlich!

Herwig Wolf, zertifizierter Gästeführer  
Freitag, 16.05.2014, 14.30 - 18.00 Uhr, Albersweiler, Steinbruch,  
Parkplatz der BAG,  
Kostenbeitrag 3 € Kinder, 6 € Erwachsene als Begleiter

**Unser Programm  
für das 1. Halbjahr 2014  
Mach mit, bleib fit!  
Lebenslanges lernen!**

**A 202 Der Hartsteinbruch Albersweiler – Eine bildhafte Zeitreise in die Erdgeschichte**

Deutschlandweit einzigartig gewährt der Steinbruch einen Blick in die Geschichte unserer Erde. Wenn Ihnen ein zertifizierter Gästeführer die Zusammenhänge erklärt, wird der Besuch zu einem faszinierenden Erlebnis. Die Farben der Erdkruste erzählen die Geschichte der letzten 200 Millionen Jahre unserer Zeit. Mit Anschauungsmaterial untermauert, erhalten Sie Infos zur Geologie und der Geomorphologie unserer Heimat. Zum Abschluss wird Ihnen eine Führung durch die Mineralienausstellung in Albersweiler angeboten, die das vorher Gesehene vertieft. Angepasste Kleidung und entsprechendes Schuhwerk. Anmeldung wegen begrenzter Teilnehmerzahl unbedingt erforderlich!

Herwig Wolf, zertifizierter Gästeführer

Samstag, 17.05.2014, 14.30 - 18.00 Uhr, Albersweiler, Steinbruch, Parkplatz der BAG, Kostenbeitrag 8 € Erwachsene, 4 € Jugendliche (12 bis 16 Jahre)

**A 203 Was ist eigentlich Astrologie?**

Stellen Sie sich folgende Szene vor: Sie befinden sich abseits der Zivilisation irgendwo auf einem fernen Kontinent, die Technik versagt und Sie stehen vor einem Schild, das Sie nicht lesen können. Ihr Gefühl sagt Ihnen, dass das Schild was mit Ihrem Weg zu tun hat, aber Sie können mit der Schrift und den Symbolen nichts anfangen. Ein Übersetzer könnte Ihnen da weiterhelfen. Was hat das mit Astrologie zu tun? Auch in der Astrologie gibt es Begriffe und Symbole, die man nicht gleich auf Anhieb versteht, weil sie verschlüsselt sind. Sie befinden sich in jedem einzelnen Horoskop und werden erst verständlich, wenn man den Schlüssel dazu hat. Ein Astrologe kann Ihnen helfen, die Symbole und Begriffe Ihres Horoskops zu entschlüsseln und in Ihre Sprache zu übersetzen, so dass Sie die Informationen für Ihren weiteren Weg nutzen können.

Wie diese „Übersetzungsarbeit“ funktioniert, soll in diesem Vortrag erklärt werden.

Hedwig Ullemeyer, zertifizierte Astrologin

Donnerstag, 27.02.2014, 19.00 - 21.00 Uhr, Annweiler, Verbandsgemeindeverwaltung, Messplatz 1, Kostenbeitrag 3 €, 1 Termin

**A 204 Generationen Beratung – für die Zukunft alles Wichtige geregelt – mit Sicherheit**

Nichts ist schöner als die eigene Zukunft in jeder Lebensphase selbst zu planen, sodass all Ihre Wünsche und Bedürfnisse genügend Raum haben. Nach dem aktiven Erwerbsleben, wenn Sie Ihren wohlverdienten Ruhestand genießen wollen, treffen einem überraschend eintretende Veränderungen oft hart. Aus unterschiedlichen Gründen ist man plötzlich auf fremde Hilfe angewiesen. Im Vortrag Generationen Beratung lernen Sie die wichtigen Bausteine kennen, die Ihnen ein selbstbestimmendes Leben garantieren. Die Generationen Beratung beschäftigt sich mit den Bereichen Vollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung, Pflege und Elternunterhalt, ebenso wie Vermögensübertragung und Erbfolge. Wer sein Leben nicht ungewollt in fremde Hände geben möchte, kann selbst festlegen, wie er behandelt werden möchte und wer seine finanziellen Angelegenheiten regeln soll. Im Vortrag lernen Sie auch Wege kennen, wie sie Ihre Familie und Angehörige bei diesem heiklen Thema entlasten. So finden Sie eine Lösung für sich und ein liebevolles Miteinander der einzelnen Generationen einer Familie. Es ist genügend Zeit vorgesehen für die Beantwortung individueller Fragen.

Marita Wolf, Bankkauffrau/Geldlehrerin

Dienstag, 18.03.2014, 18.30 - 21.00 Uhr, Annweiler, Verbandsgemeindeverwaltung, Messplatz 1, Kostenbeitrag 3 €, 1 Termin

**V 201 Stolperfälle Finanzen: Was Sie schon immer wissen wollten!**

Oder: Voller Durchblick bei Bank und Co.

Viele Menschen stehen finanziellen Themen oft hilflos gegenüber und wissen nicht wo sie beginnen sol-

len und wem sie vertrauen können. In diesem Vortrag erfahren Sie genau wie sie das ändern können. Auf einfachste Weise können Sie selbst auf den ersten Blick kompliziert erscheinende Berechnungen leicht und schnell nachprüfen, mit einem speziellen Taschenrechner, den jeder bedienen kann.

Das Erlernen Sie im Einzelnen: Wie bediene ich den Finanzrechner; Sparen oder Finanzieren – was steckt hinter den Zahlen? Zins- und Zinszinseffekt; Welche Auswirkung hat die Inflation?

Nutzen Sie die Chance und schaffen Sie sich Ihr eigenes Basiswissen zu diesem umfangreichen Thema. Anschließend ist jeder in der Lage, Rendite, Zinsen und Co. zu berechnen und kann bisherige und künftige Finanzgeschäfte bewerten. Die Teilnehmer erhalten für den Vortrag einen speziellen Finanzrechner leihweise zur Verfügung gestellt.

Marita Wolf, Bankkauffrau/Geldlehrerin

Dienstag, 11.03.2014, 19.00 - 21.15 Uhr, Annweiler, Verbandsgemeindeverwaltung, Messplatz 1, Kostenbeitrag 3 €, 1 Termin

**V 202 Finanzen und Versicherungen**

Über Finanzen und Versicherungen sind meist wenig Kenntnisse vorhanden und diese werden oft durch falsche Informationen und teils negative Erfahrungen geprägt. In diesem Vortrag geht es um vorrangig um Aufklärung, was sind Versicherungen allgemein, wann sind sie entstanden und warum. Folgende Punkte werden verständlich erklärt und greifbar gemacht, u.a. mit Textbeispielen: Unterschiede bei den Verkäufern nach rechtlicher Definition, Privathaftpflicht, Hausrat/Wohngebäude, Unfall, Berufsunfähigkeit, Gesundheitssystem, Rentensystem.

Björn Wicke, Versicherungsfachmann (BwV)

Dienstag, 08.04.2014, 19.00 - 20.30 Uhr, Annweiler, Verbandsgemeindeverwaltung, Messplatz 1, Kostenbeitrag 3 €, 1 Termin

**Arbeit-Beruf****C 261 Aktiv im Alter! Silver Surfer – sicher im Umgang mit PC und Internet**

Im Unterschied zu den jüngeren Nutzern ist die Generation 50+ nicht mit den neuen Medien wie dem Computer und Internet groß geworden. Wollen Sie einen Einblick in das Internet bekommen? Wollen Sie wissen was www oder http bedeutet? Wollen Sie wissen, was Sie benötigen, um das Internet betreiben zu können? Sie lernen die Funktionen, die Technik und den Nutzen des Internets kennen. Voraussetzung: Mindestkenntnisse über die Bedienung von Windowsfenstern mit der Maus

Stefan Hoffmann, Informatik-Betriebswirt VWA

Montag, 17.02.2014, 19.15 - 21.30 Uhr, Albersweiler, Schulungsraum, Am Kanal 38, Kursgebühr 54 €, 6 Termine, 84 € Kleingruppenpreis

**C 262 EDV/Computer – Orientierung ohne Eile**

Zielgruppe: Anfänger/-innen, auch für Senioren ohne Vorkenntnisse

Sie möchten Computerkenntnisse erwerben und die Anwendung selbst in aller Ruhe ausprobieren. Dabei lernen sie in Ansätzen mit Texten und Tabellen umzugehen.

Stefan Hoffmann, Informatik-Betriebswirt VWA

Donnerstag, 20.02.2014, 19.15 - 21.30 Uhr, Albersweiler, Schulungsraum, Am Kanal 38, 89 € + evtl. 15 € Lehrbuch, 10 Termine, Kursgebühr 141 €, Kleingruppenpreis

**C 263 Sicherheit im Internet**

Das Internet bietet neben dem immensen Nutzen auch Gefahren und Bedrohungen. Lernen Sie, wie Einstellungen im Betriebssystem, im Browser und in der Sicherheitssoftware zu Ihrem Schutz beitragen. Erfahren Sie den Nutzen von Updates, Virenschutz, Antispyware und der Firewall. Umgang mit Passwörtern und Sicherheit bei Emailverkehr, sowie der Schutz vor Trojanern und anderen Schädlingen werden immer wichtiger.

Stefan Hoffmann, Informatik-Betriebswirt VWA  
Dienstag, 29.04.2014, 19.15 - 21.30 Uhr, Albersweiler, Schulungsraum, Am Kanal 38, Kursgebühr 18 €, 2 Termine, 28 € Kleingruppenpreis

**C 266 Excel Grund- und Aufbaukurs – Intensiv-Training**

Mit Programmen wie Excel, kann man am Computer einfach mit Daten umgehen. Mit Excel kann man Formblätter erstellen, Rechnungen ausführen lassen und Daten zu anschaulichen Diagrammen umsetzen. Am Ende können Sie spezielle Excel-Funktionen nutzen und generell Excel effektiver einsetzen.

Voraussetzung: Kenntnisse von Windows

Stefan Hoffmann, Informatik-Betriebswirt VWA  
Mittwoch, 30.04.2014, 19.15 - 21.30 Uhr, Albersweiler, Schulungsraum, Am Kanal 38, Kursgebühr 72 €, 8 Termine, 96 € Kleingruppenpreis + evtl. 15 € Lehrbuch

**C 284 3 – 2 – 1 – meins – eBay für Anfänger**

Die Vielfalt ist riesig: Fast alles auf dem Markt gibt es auch bei eBay, häufig wesentlich günstiger als im Handel. Wenn es auch Sie reizt, nicht nur von eBay zu hören, sondern einmal selbst Schnäppchen zu machen und vielleicht auch private Dinge zu verkaufen, so ist dieser Kurs der richtige Einstieg. Sie lernen, wie Sie selbst an Auktionen teilnehmen und sicher und erfolgreich handeln. Außerdem lernen Sie, wie Sie selbst Artikel bei eBay anbieten und verkaufen.

Voraussetzung: Geringe Kenntnisse im Umgang mit dem PC und Internet. E-Mail-Adresse und dazugehöriges Passwort sind Voraussetzung und muss dem Teilnehmer bekannt sein. Wer etwas verkaufen möchte, sollte die Produktbeschreibung, Preisvorstellung etc. mitbringen.

Rebecca Schwarz

Montag, 28.04.2014, 18.30 - 21.30 Uhr, Albersweiler, Schulungsraum, Am Kanal 38, Kursgebühr 15 €, 1 Termin, 20 € Kleingruppenpreis

**F 285 Erstellen eines Fotobuches**

Sie möchten ein Fotobuch mit den digitalen Fotos Ihrer Urlaubsreise oder von Ihrer Familienfeier etc. erstellen? Im Kurs lernen Sie mit der gängigen Bestellsoftware eines Discounters, wie man ein solches Buch gestalten kann. Welche Fotos sollen in das Buch? Wie sollen die Fotos auf den Seiten angeordnet und sortiert werden? Und wie kommen sie am besten zur Geltung. Die Vorführung erfolgt Schritt für Schritt mit digitalen Beispielfotos. Anschließend können Sie unter Anleitung aus Ihren mitgebrachten Bildern selbstständig ein Fotobuch erstellen. Email-Adresse ist notwendig. Jeder Teilnehmer erhält per Email eine ausführliche Anleitung mit Text und Bild für das Gestalten zuhause.

Bitte mitbringen: Bilder auf USB-Stick

Rebecca Schwarz

Montag, 05.05.2014, 18.30 - 21.30 Uhr, Albersweiler, Schulungsraum, Am Kanal 38, Kursgebühr 30 €, 2 Termine, 40 € Kleingruppenpreis

**Sprachen****Englisch für Wiedereinsteiger (A1-A2)**

Wenn Ihr Schul-Englisch schon etwas zurückliegt und Sie Ihre Englischkenntnisse auffrischen und erweitern wollen, dann sind Sie in diesem Kurs richtig. Im Vordergrund stehen die Aktivierung alltäglicher Redemittel sowie das Training des freien Sprechens und des Hörverstehens. Um diese Fertigkeiten gut zu beherrschen, werden differenzierte Sprechlösungen angeboten. Gelegentliche Grammatikübungen sind unerlässlich und notwendig. Lehrbuch wird im Kurs bekannt gegeben

Karen Albert

**S 220** Montag, 13.01.2014, 17.00 - 18.30 Uhr

**S 221** Montag, 28.04.2014, 17.00 - 18.30 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 10 Termine

**Englisch für leicht Fortgeschrittene (B1)**

This course offers the possibility to expand your knowledge of English; we train our language competence by various communicative activities, interactive games, reading short stories, newspaper articles etc.. Learning to express our personal opinion on different subjects is very important for us.

Erforderliche Vorkenntnisse: Knowledge of tenses, questions

Lehrbuch: New Headway Intermediate, Cornelsen & Oxford

Karen Albert

**S 222** Montag, 13.01.2014, 18.30 - 20.00 Uhr

**S 223** Montag, 28.04.2014, 18.30 - 20.00 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 10 Termine

**Englisch für Teilnehmende mit guten Vorkenntnissen (A2)**

Unser Ziel ist es, die Kenntnisse in der englischen Sprache zu erweitern, um Alltagssituationen ohne Probleme bewältigen zu können. Wir versuchen auch jetzt schon möglichst häufig in der Fremdsprache miteinander zu kommunizieren.

Erforderliche Vorkenntnisse: Fragebildung mit do/does/did, Verneinung

Lehrbuch: New Headway – Pre Intermediate, Cornelsen & Oxford

Elke Wagner

**S 224** Dienstag, 14.01.2014, 18.30 - 20.00 Uhr

**S 225** Dienstag, 29.04.2014, 18.30 - 20.00 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 10 Termine

**English for Advanced (C1)**

Do you feel the need to speak? So you are just the right person for this course. We improve and broaden our language competence by various communicative activities, discussions on different subjects, reading, short stories and newspaper articles etc.

Lehrbuch: Straight Forward/Advanced, Cornelsen & Oxford

Elke Wagner

**S 226** Dienstag, 14.01.2014, 20.00 - 21.30 Uhr

**S 227** Dienstag, 29.04.2014, 20.00 - 21.30 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 10 Termine

**S 228 Englisch für den Beruf (B1)**

Sie beschäftigen sich mit Situationen und Themen aus dem beruflichen Alltag im Büro und im Kontakt mit internationalen Unternehmen. Sie erweitern Ihre Wortschatz- und Grammatikkenntnisse gezielt im Hinblick auf berufsbezogene Gespräche und Texte, z.B. Terminvereinbarungen, Telefongespräche, Empfang von Gästen, Geschäftsreisen, Briefe, Emails, Konferenzen usw.

Erforderliche Vorkenntnisse: Grundkenntnisse.

Lehrbuch: Basis for Business B1

Karen Albert

Mittwoch, 12.02.2014, 18.30 - 20.00 Uhr, Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 16 Termine, Kursgebühr 91 € ab 8 Teilnehmer

**Französisch Konversation (C1-C2)**

Quoi de neuf cette semaine? Wir unterhalten uns in diesem fortlaufenden Kurs auf Französisch über aktuelle Themen, frei oder anhand von Zeitungsartikeln (Revue de la presse, Ecoute). Vor allem freuen wir uns auf neue Mitstreiter. Einstieg ist jederzeit möglich.

Geneviève Schneiders

**S 230** Montag, 13.01.2014, 18.15 - 19.45 Uhr

**S 231** Montag, 28.04.2014, 18.15 - 19.45 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 13 Termine

**Französisch Konversation am Vormittag (C1)**

Hier geht es um freies Sprechen in entspannter At-

mosphäre. Sie sollten Sicherheit im Anwenden der französischen Sprache gewinnen.

Laurence Wendland

**S 232** Dienstag, 14.01.2014, 10.00 - 11.30 Uhr

**S 233** Dienstag, 29.04.2014, 10.00 - 11.30 Uhr

Albersweiler, Grundschule, 14 Termine

**Französisch für leicht Fortgeschrittene (A1)**

Sie haben bereits ein Lehrwerk der vhs abgeschlossen oder ähnliche Kenntnisse und wollen Ihr Französisch aktivieren und vertiefen.

Lehrbuch: On y va (A2), Hueber Verlag

Laurence Wendland

**S 234** Mittwoch, 15.01.2014, 17.30 - 19.00 Uhr

**S 235** Mittwoch, 30.04.2014, 17.30 - 19.00 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 12 Termine

**Französisch mit leichten Vorkenntnissen (A1)**

Dieser Kurs bietet einen schnellen Einstieg in die französische Sprache, wobei Sprechen und interkultureller Hintergrund Schwerpunkt sind.

Lehrbuch: On y va (A1), Hueber Verlag, Lektion 5

Laurence Wendland

**S 236** Donnerstag, 16.01.2014, 17.15 - 18.45 Uhr

**S 237** Donnerstag, 08.05.2014, 17.15 - 18.45 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 12 Termine

**Französisch mit Vorkenntnissen (A2)**

Sie haben bereits zwei Lehrwerke der vhs abgeschlossen oder ähnliche Kenntnisse und wollen Ihr Französisch aktivieren und vertiefen. Quereinsteiger sind willkommen.

Lehrbuch: On y va (B1), Hueber Verlag, Lektion 5

Laurence Wendland

**S 238** Donnerstag, 16.01.2014, 19.00 - 20.30 Uhr

**S 239** Donnerstag, 08.05.2014, 19.00 - 20.30 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 12 Termine

**Italienisch für Fortgeschrittene (B2)**

Dieser Kurs möchte den Teilnehmer/-innen den Übergang vom lehrbuchbezogenen Unterricht zum Konversationskurs erleichtern. Auf der Grundlage von kurzen Texten und Zeitungsartikeln mit Vokabelhilfe soll trainiert werden, Meinungen auszudrücken und diese mit anderen auszutauschen. Kleine Übungen tragen zur Erweiterung des Wortschatzes und Wiederholung der Grammatik bei.

Birgit Strehlitz-Runck

**S 240** Montag, 13.01.2014, 18.00 - 19.30 Uhr

**S 241** Montag, 28.04.2014, 18.00 - 19.30 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 12 Termine

**Italienisch mit Vorkenntnissen (A2)**

Lehrbuch: Espresso, Hueber Verlag

Birgit Strehlitz-Runck

**S 242** Montag, 13.01.2014, 19.45 - 21.15 Uhr

**S 243** Montag, 28.04.2014, 19.45 - 21.15 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 12 Termine

**Italienisch Konversation (C2)**

Le lezioni saranno basate su testi di letteratura moderna ed articoli di attualità. Esercizi di vocabolario e d'ascolto consentiranno di approfondire e consolidare le conoscenze d'italiano già acquisite.

Birgit Strehlitz-Runck

**S 244** Dienstag, 14.01.2014, 19.30 - 21.00 Uhr

**S 245** Dienstag, 29.04.2014, 19.30 - 21.00 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 12 Termine

**Italienisch für Fortgeschrittene (B1)**

Lehrbuch: Espresso, Hueber Verlag

Birgit Strehlitz-Runck

**S 246** Mittwoch, 08.01.2014, 18.00 - 19.30 Uhr

**S 247** Mittwoch, 30.04.2014, 18.00 - 19.30 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 12 Termine

**Italienisch für leicht Fortgeschrittene (A1)**

Lehrbuch: Espresso, Hueber Verlag

Birgit Strehlitz-Runck

**S 248** Mittwoch, 08.01.2014, 19.45 - 21.15 Uhr

**S 249** Mittwoch, 30.04.2014, 19.45 - 21.15 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 12 Termine

**Spanisch mit leichten Vorkenntnissen (A1)**

Lebensmittel einkaufen, nach dem Preis fragen, Gefallen und Missfallen ausdrücken, im Restaurant bestellen, sich über Essgewohnheiten unterhalten, über alltägliche Tätigkeiten berichten, Zeitangaben ausdrücken, Kurznachrichten lesen und erstellen, eine Stadt beschreiben, nach dem Weg fragen und ihn beschreiben, Kleidungsstücke beschreiben, Produkte und Preise vergleichen, Möbelstücke benennen, eine Wohnung beschreiben, eine Auswahl treffen und begründen.

Lehrbuch: eñe A1, Der Spanischkurs, Hueber Verlag

Lucia Yong de Siebeneicher

**S 250** Dienstag, 14.01.2014, 18.00 - 19.30 Uhr

**S 251** Dienstag, 29.04.2014, 18.00 - 19.30 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 12 Termine

**Spanisch mit Vorkenntnissen (A2)**

Hier können Sie Ihre Spanischkenntnisse erweitern und weiter lernen erfolgreich auf Spanisch zu kommunizieren. Das geschieht in zahlreichen Partner- und Gruppenaktivitäten, in denen Sie die gelernten Inhalte gleich wieder in wirklichkeitsnahen Situationen anwenden können.

Lehrbuch: eñe A2, Der Spanischkurs, Hueber Verlag

Lucia Yong de Siebeneicher

**S 252** Mittwoch, 15.01.2014, 18.00 - 19.30 Uhr

**S 253** Mittwoch, 30.04.2014, 18.00 - 19.30 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 13 Termine

**Spanisch mit Vorkenntnissen (A2)**

Das Niveau A2 steht im Zeichen der Vergangenheit. Es werden Redemittel erlernt, um über die eigene Biographie und andere vergangene Ereignisse zu sprechen. Im weiteren Verlauf des Kurses geht es weiter mit dem Thema Wünsche äußern, Objektbeschreibungen und die Arbeitssuche in einem spanisch sprechenden Land.

Erforderliche Vorkenntnisse: Spanisch auf dem Niveau A1.

Lehrbuch: eñe, Der Spanischkurs, Hueber Verlag

Jimena Ruiz

**S 254** Donnerstag, 09.01.2014, 20.00 - 21.30 Uhr

**S 255** Donnerstag, 08.05.2014, 20.00 - 21.30 Uhr

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 13 Termine, Kursgebühr 75 € ab 8 Teilnehmer

**Gesundheit****Nordic-Walking - Kompaktseminar**

Innerhalb dieses Kompaktseminars werden die theoretischen und praktischen Grundlagen der Nordic-Walking Grundtechnik vermittelt und geübt. Stöcke können im Kurs gegen 5 € Leihgebühr gestellt werden.

Heinz Sieg, Nordic-Walking Master Instructor

**G 200** Samstag, 29.03.2014, 10.30 - 15.30 Uhr

**G 201** Samstag, 17.05.2014, 10.30 - 15.30 Uhr

Annweiler, Gesundheitsstudio „die Wirbelsäule“, Hauptstraße 60,

Kursgebühr 16 €, 1 Termin, 24 € Kleingruppenpreis

**Vibrations-Training (Fitvibe)**

Die Vibrationsplatte erobert die Fitness-Welt. Man sieht sie inzwischen überall in Fitness-Studios, Reha- und Wellness-Zentren. Vor Jahren noch unbekannt, sind sie jetzt aus der Fitness-Branche nicht mehr wegzudenken. Mittlerweile ist es kein Geheimnis mehr, welche beachtliche Trainingserfolge man dank einer Vibrationsplatte haben kann und das in kürzester Zeit. Vibrationstraining ist eine äußerst effektive Form des Krafttrainings, da dabei eine Vielzahl von Muskelfasern, besonders in der Tiefenmuskulatur, stimuliert werden.

Uwe Ehrlich, Sport- und Fitnesstrainer

**G 202** Dienstag, 11.02.2014, 19.00 - 20.30 Uhr

**G 203** Dienstag, 06.05.2014, 19.00 - 20.30 Uhr  
Annweiler, Gesundheitsstudio „die Wirbelsäule“, Hauptstraße 60,  
Kursgebühr 45 €, 8 Termine, 60 € Kleingruppenpreis

**Abnehmen, ... aber richtig!**

In diesem Kurs wird, basierend auf einer individuellen Analyse, ein Ernährungsplan erstellt und ein einfaches, wirbelsäulengerechtes und gelenkschonendes Sportprogramm für jeden Teilnehmer/In erarbeitet. 14-tägig werden das Gewicht, der Körperfettgehalt, das Visceralfett, der Wasserhaushalt und die Muskelmasse ermittelt. Der Kurs umfasst eine Einführungsveranstaltung, am 05.02.2014 / 07.05.2014, anschließend 17 Einheiten in 8 Wochen (1Termin/Woche Theorie immer mittwochs, 1Termin/Woche Training), Termine frei wählbar.

Michaela Sieg, Ernährungstrainerin

Heinz Sieg, Diplom-Sportwissenschaftler

**G 204** Mittwoch, 05.02.2014, 18.30- 20.00 Uhr,

**G 205** Mittwoch, 07.05.2014, 18.30 - 20.00 Uhr,  
Annweiler, Gesundheitsstudio „die Wirbelsäule“, Hauptstraße 60,  
Kursgebühr 95 €, 17 Termine + 29,90 € Ernährungsanalyse, 126,00 € Kleingruppenpreis

**Basenfasten: Abspecken mit Obst und Gemüse**

Basenfasten ist eine milde Form des Fastens, für die man eine kurze Zeit –meist ein oder zwei Wochen – auf alle Säurebildner in der Nahrung verzichtet. Anders als beim traditionellen Heilfasten dürfen Sie essen – und zwar alles was der Körper basisch verstoffwechseln kann: Obst, Gemüse, Kräuter und frische Keimlinge. Sie lassen lediglich alle säurebildenden Nahrungsmittel weg, unter anderem Fleisch, Eier und Kaffee. Dadurch arbeitet der Stoffwechsel unverändert weiter, aber die Belastungsfaktoren fallen weg. So entsäuert und entgiftet der Körper und verliert ein paar Pfunde. Ziel des Basenfastens ist, den Körper zu entsäuern und zu entschlacken – eine Art Frühjahrsputz zur Gesundheitsvorsorge, der aber auch chronische Krankheiten lindern oder gar heilen kann.

Michaela Sieg, Ernährungstrainerin

**G 206** Donnerstag, 13.03.2014, 18.30 - 20.30 Uhr

Infoabend

Donnerstag, 20.03.2014, 18.30 - 20.30 Uhr

Samstag, 22.03.2014, 10.30 - 12.30 Uhr

Montag, 24.03.2014, 18.30 - 20.30 Uhr

Donnerstag, 27.03.2014, 18.30 - 20.30 Uhr

**G 207** Donnerstag, 03.07.2014, 18.30 - 20.30 Uhr

Infoabend

Donnerstag, 10.07.2014, 18.30 - 20.30 Uhr

Samstag, 12.07.2014, 10.30 - 12.30 Uhr

Montag, 14.07.2014, 18.30 - 20.30 Uhr

Donnerstag, 17.07.2014, 18.30 - 20.30 Uhr

Annweiler, Gesundheitsstudio „die Wirbelsäule“, Hauptstraße 60,

Kursgebühr 36 € + 10 € Unkostenbeitrag, 5 Termine, 57 € Kleingruppenpreis

**Progressive Muskelentspannung nach Jacobson**

Durch die systematische Schulung der Achtsamkeit sensibilisiert die Progressive Muskelentspannung das Zusammenspiel von Muskeltonus, Lebensgefühl und Gedankenwelt und stärkt so die Fähigkeit, eigenverantwortlich zu mehr innerer Ruhe sowie seelischer und körperlicher Ausgeglichenheit zu gelangen. Die Progressive Muskelentspannung ist eine alltagstaugliche Methode zur Stressbewältigung und ein Weg zur Schulung von Achtsamkeit. Die Metho-

de ist höchst effektiv und leicht erlernbar. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte oder Decke, warme und bequeme Kleidung

Diana Heft, Trainerin für Entspannung und Stressbewältigung

**G 208** Dienstag, 14.01.2014, 18.30 – 19.30 Uhr

**G 209** Dienstag, 29.04.2014, 18.30 – 19.30 Uhr

Annweiler, DRK-Haus, Südring 52, Kursgebühr 60 €, 12 Termine, 81 € Kleingruppenpreis

**Rückenfit/Stretch/Entspannung**

Durch ein abwechslungsreiches Ganzkörpertraining mit Übungselementen aus dem Gesundheitssport, Therapiesport, dem Yoga und diverser Entspannungstechniken, soll durch das regelmäßige Training ein körperliches Gleichgewicht zwischen Kraft und Beweglichkeit hergestellt werden. So können Defizite ausgeglichen und Ihr Wohlbefinden verbessert werden. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte

Jérôme Labailly

**G 210** Mittwoch, 05.02.2014, 10.00 - 11.30 Uhr,

Annweiler, DRK-Haus, Südring 52, Kursgebühr 77 €, 10 Termine, 102 € Kleingruppenpreis

**G 211** Montag, 13.01.2014, 17.00 - 18.30 Uhr,

Rinntal, Bürgerhaus, Schulstraße, Kursgebühr 85 €, 13 Termine, 114 € Kleingruppenpreis

**G 212** Montag, 28.04.2014, 17.00 - 18.30 Uhr,

Rinntal, Bürgerhaus, Schulstraße, Kursgebühr 79 €, 12 Termine, 104 € Kleingruppenpreis

**Yoga am Abend - dem Alltag eine Pause gönnen**

Lernen Sie die wohltuende Wirkung von Yoga kennen. Es werden Körperhaltungen vermittelt, die die Beweglichkeit fördern, die Muskulatur dehnen und kräftigen und die Gelenke mobilisieren. Sehr wirkungsvoll sind die Übungen bei Rücken-, Schulter- und Nackenproblemen. Das Erlernen der bewussten Atmung und Entspannungseinheiten runden die Abende ab.

Bitte mitbringen: Rutschfeste Matte, Decke, bequeme Kleidung, warme Socken

Crysanti Ruppert, Yogalehrerin

**G 213** Montag, 10.02.2014, 18.15 - 19.45 Uhr

**G 214** Montag, 10.02.2014, 20.00 - 21.30 Uhr

Kursgebühr 60 €, 8 Termine, 80 € Kleingruppenpreis

**G 215** Montag, 28.04.2014, 18.15 - 19.45 Uhr

**G 216** Montag, 28.04.2014, 20.00 - 21.30 Uhr

Kursgebühr 68 €, 10 Termine, 91 € Kleingruppenpreis, Annweiler, Gewölbekeller im Hohenstaufen-saal, Landauer Straße 1

**G 217** Freitag, 14.02.2014, 18.00 - 19.30 Uhr

**G 218** Freitag, 14.02.2014, 19.45-21.15 Uhr

Kursgebühr 49 €, 8 Termine, 66 € Kleingruppenpreis

**G 219** Freitag, 02.05.2014, 18.00 - 19.30 Uhr

**G 220** Freitag, 02.05.2014, 19.45 - 21.15Uhr

Kursgebühr 62 €, 10 Termine, 82 € Kleingruppenpreis, Annweiler, Gesundheitsstudio „die Wirbelsäule“, Hauptstraße 60

**G 221 Yoga – durch Bewegung zur Ruhe kommen**

Yoga ist ein Weg zur Stärkung und zur Entspannung von Körper und Geist, in jedem Alter, für Mann und Frau und für Einsteiger oder Geübte. Mit Körperübungen trainieren Sie Ihre Beweglichkeit, lösen Spannungen in der Muskulatur und kräftigen und lernen Ihren Körper neu wahrzunehmen. Atem- und Entspannungsübungen helfen Ihnen dabei den Alltag loszulassen und Gelassenheit zu gewinnen. Bitte mitbringen: rutschfeste Matte, Decke, bequeme Kleidung, warme Socken. Der Einstieg in laufende Kurse ist jederzeit möglich.

Susanne Hanke, Yogalehrerin

Montag, 13.01.2014, 20.00 - 21.30 Uhr, Kursgebühr 93,00 €, 20 Termine, 124 € Kleingruppenpreis Ramberg, Grundschulturnhalle, Dekan-Schill-Straße 1A,

**Yoga für alle... für Frauen und Männer, Alt und Jung, Einsteiger und Geübte**

Sie lernen in diesem Kurs Körperübungen aus dem Hatha-Yoga sowie Atem- und Entspannungstechniken kennen, die Ihnen helfen, den Alltag loszulassen und Gelassenheit zu gewinnen. Kommen Sie und trainieren Sie Ihre Beweglichkeit, lösen Sie Spannungen in der Muskulatur und lernen Sie, Ihren Körper neu wahrzunehmen.

Bitte mitbringen: rutschfeste Matte, Decke, bequeme Kleidung, warme Socken

Susanne Hanke, Yogalehrerin

**G 222** Mittwoch, 22.01.2013, 20.00-21.30 Uhr, Kursgebühr 76 €, 12 Termine, 101 € Kleingruppenpreis

**G 223** Mittwoch, 07.05.2014, 20.00 - 21.30 Uhr, Kursgebühr 51 €, 8 Termine, 68 € Kleingruppenpreis, Albersweiler, Seminarraum Physio Schneiders, Weinstraße 104

**Yoga am Vormittag**

Yoga ist eine uralte indische Lehre und Praxis, die einen Weg „zur menschlichen Weiterentwicklung“ beschreibt. Die im Westen zumeist praktizierte Form des Hatha-Yoga arbeitet mit bestimmten Entspannungs-, Atem-, Konzentrations- und Bewegungsübungen. Bei regelmäßigem Üben bewirkt Hatha-Yoga eine innere Ausgeglichenheit und erhöhte Konzentrationsfähigkeit, um auf diesem Wege neue Kräfte für den Alltag zu gewinnen. Ob Anfänger oder bereits praktizierender Yogi - hier bekommen alle interessante Anregungen und ein abwechslungsreiches Yogaprogramm.

Heike Heinz, Yogalehrerin

**G 224** Mittwoch, 08.01.2014, 09.30 - 11.00 Uhr,

Kursgebühr 77 €, 14 Termine, 103 € Kleingruppenpreis

**G 225** Mittwoch, 30.04.2014, 09.30 - 11.00 Uhr;

Annweiler, Kursgebühr 71,50 €; 13 Termine, 96 € Kleingruppenpreis, Veranstaltungsraum der VR Bank, Messplatz 16;

**G 226 Lach-Yoga/Humor als Erfolgskonzept für Alltag und Beruf**

Lachen ist gesund, es stärkt das Immunsystem, fördert die Kreativität und das soziale Miteinander, hilft Konflikte zu lösen, macht fit und erfolgreich im Alltag. Und das Beste ist: Intensives Lachen verändert unser Denken und macht uns zu rundum positiv gestimmten Menschen. Lachen ist wesentlich mehr als nur „lustig“ sein. Wer viel lacht, ist glücklicher, erfolgreicher und gesünder. Erfahren Sie, wie Sie in einfachen Schritten mehr Glück und Unbeschwertheit in Ihr Leben holen, wie Sie sich eine Grundhaltung aneignen, die Sie gegen die Regentage des Lebens wappnet, wie Sie vom Opfer zum Gestalter des Lebens werden. Ein spezielles Humortraining, auch Lach-Yoga genannt, hilft Ihnen dabei, sich aus Problemen flugs herauszulachen. Humor wird nach wissenschaftlichen Erkenntnissen und Untersuchungen mittlerweile als lern- und entwickelbare Fähigkeit betrachtet, die als Bewältigungsstrategie bei Berufs- und Alltagsproblemen immer mehr an Bedeutung gewinnt. Erleben Sie, wie befreiend es ist, Körper und Seele mit Lebensfreude anzureichern und durch neue Impulse das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten zu stärken. Der Einstieg ist jederzeit möglich und erfordert keinerlei Vorkenntnisse.

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, leichte Sportschuhe, genügend zu trinken.

Sonja Kison, Yogalehrerin

Samstag, 15.03.2014, 10.00 - 15.00 Uhr, Annweiler, Ratssaal Verbandsgemeindeverwaltung, Messplatz 1, Kursgebühr 20 €, 1 Termin, 23 € Kleingruppenpreis

**Klangmeditationsabend**

Während die Klangschale angeschlagen wird und ihre beruhigende und harmonisierende Wirkung entfaltet, wird eine Meditation an Sie gesprochen, die Sie in Ihren Körper führt. Auf diese Weise gelingt es Ihnen leicht sich zu entspannen, abzuschalten, aufzutanken, was immer Sie momentan am nötigsten brauchen.

Ursula Schaefer,

Physiotherapeutin

**G 230** Mittwoch, 29.01.2014, 19.30 - 20.30 Uhr

**G 231** Donnerstag, 27.02.2014, 19.30 - 20.30 Uhr

**G 232** Dienstag, 25.03.2014, 19.30 - 20.30 Uhr

**G 233** Mittwoch, 21.05.2014, 19.30 - 20.30 Uhr

Annweiler, Energie-Oase, Friedensstraße 11, Kursgebühr 10 €, 1 Termin

**Erste Hilfe-Auffrischung**

Die Erste Hilfe-Auffrischung ist ein Wiederholungs-



lehrgang zur Auffrischung von Erste-Hilfe-Wissen und Training von Erste-Hilfe-Kenntnissen. in theoretischen und praktischen Unterrichtseinheiten  
Miguel dos Santos, Rettungsassistent  
**G 240** Freitag, 14.03.2014, 18.00 - 21.00 Uhr  
**G 241** Donnerstag, 03.04.2014, 18.00 - 21.00 Uhr  
Annweiler, Fahrschule Peter Grimm, Hauptstraße 55, Kursgebühr 11 €, 1 Termin, 17 € Kleingruppenpreis

#### **Kraft und Entspannung für die Wirbelsäule**

Den Rücken stark machen, den Körper in Balance bringen und sich geschmeidig bewegen. Die Gelenk schonende Gymnastik stabilisiert den Rücken, löst Verspannungen und sorgt für eine bessere Haltung, dabei steht auch Ihre individuelle Situation im Mittelpunkt. Sie lernen viele nützliche Tricks kennen, die Ihnen dabei helfen, Ihre Wirbelsäule zu Hause und am Arbeitsplatz zu entlasten. Entspannungs- und Atemübungen sorgen für Erholung und ein positives Körpergefühl. Gut für – alle, die Ihrem Rücken etwas Gutes tun möchten. Auch für Menschen, die leichte Verschleißerscheinungen an der Wirbelsäule haben, Osteoporose oder Arthrose vorbeugen möchten, ist dieser Kurs ideal. Bitte mitbringen: Isomatte  
Elisabeth Bruck-Ritter, Physiotherapeutin  
**G 243** Mittwoch, 08.01.2014, 19.00 - 20.00 Uhr, Kursgebühr 52 €, 14 Termine, 64 € Kleingruppenpreis  
**G 244** Mittwoch, 30.04.2014, 19.00 - 20.00 Uhr, Kursgebühr 48 €, 13 Termine  
69 € Kleingruppenpreis Albersweiler, Grundschulturnhalle, Auf der Lehr 1

#### **G 249 Pilates für Anfänger**

Diana Jablonski, Fitness- und Gesundheitstrainerin  
Montag, 13.01.2014, 17.00 - 18.00 Uhr, Silz, Bürgerhaus, Kursgebühr 19 €, 5 Termine, 32 € Kleingruppenpreis

#### **Wirbelsäulengymnastik mit Pilates**

Es handelt sich hierbei um ein systematisches Ganzkörpertraining zur Prävention von Beschwerden, die infolge von Bewegungsmangel auftreten, sowie dem Entgegenwirken schon vorhandener Probleme. In diesem Kurs wird mit verschiedenen Methoden gearbeitet, um die Muskelbalance herzustellen, die Beweglichkeit des Körpers zu verbessern, und die konditionelle Situation zu stärken. Das individuelle Wohlbefinden jedes einzelnen Kursteilnehmers steht immer im Vordergrund. Zum Ausklang der Stunde findet immer eine kurze Entspannungseinheit mit verschiedenen Entspannungstechniken statt. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, warme Socken, Gymnastikmatte, Handtuch  
Eva Dahl, Physiotherapeutin  
**G 250** Montag, 13.01.2014, 09.30 - 10.30 Uhr,  
**G 251** Montag, 28.04.2014, 09.30 - 10.30 Uhr,  
53 €, 10 Termine, Kursgebühr 70 € Kleingruppenpreis, Annweiler, Evang. Gemeindehaus, Kirchgasse

#### **Ich beweg mich – Pilates - Das sanfte Training bringt schnelle Erfolge**

Das Ganzkörpertraining nach Joseph Pilates kombiniert Atemtechnik, Kraftübungen, Koordination und Stretching. Im Zentrum stehen Bauch, Hüften, Po und Rücken, die Körpermitte, im Pilates auch „Powerhouse“ genannt. Pilates kräftigt, entspannt und dehnt auf sanfte Weise die tiefen Muskeln. Der Körper wird straff und geschmeidig, die Haltung aufrecht. Die Bewegungen werden sehr bewusst und mit großer Konzentration ausgeführt. Die Übungen sind sehr effektiv und zeigen rasch Erfolge. Wie intensiv das Training ist, können Sie individuell variieren. Gut für – alle, die sich ein sanftes und effektives Training für den ganzen Körper wünschen. Pilates ist für jedes Alter geeignet!  
Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, warme Socken, Gymnastikmatte, Handtuch  
Mona Kirsch, Fitnesstrainerin  
**G 252** Montag, 06.01.2014, 17.15 - 18.15 Uhr  
**G 253** Montag, 28.04.2014, 18.30 - 19.30 Uhr  
Annweiler, Evang. Gemeindehaus, Kirchgasse, Kursgebühr 53 €, 12 Termine, 70 € Kleingruppenpreis

#### **Ich beweg mich – Pilates - Das sanfte Training bringt schnelle Erfolge**

Für Teilnehmer mit Vorkenntnissen.  
Das Ganzkörpertraining nach Joseph Pilates kombiniert Atemtechnik, Kraftübungen, Koordination und Stretching. Im Zentrum stehen Bauch, Hüften, Po und Rücken, die Körpermitte, im Pilates auch „Powerhouse“ genannt. Pilates kräftigt, entspannt und dehnt auf sanfte Weise die tiefen Muskeln. Der Körper wird straff und geschmeidig, die Haltung aufrecht. Die Bewegungen werden sehr bewusst und mit großer Konzentration ausgeführt. Die Übungen sind sehr effektiv und zeigen rasch Erfolge. Wie intensiv das Training ist, können Sie individuell variieren. Gut für – alle, die sich ein sanftes und effektives Training für den ganzen Körper wünschen. Für diesen Kurs sind Kenntnisse erforderlich. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, warme Socken, Gymnastikmatte, Handtuch  
Diana Jablonski, Fitness- und Gesundheitstrainerin  
**G 254** Montag, 06.01.2014, 18.00 - 19.00 Uhr  
**G 255** Montag, 28.04.2014, 18.00 - 19.00 Uhr  
Silz, Bürgerhaus, Kursgebühr 45 €, 12 Termine, 60 € Kleingruppenpreis

#### **Qi Gong 18 Bewegungen**

Qi Gong, ein ganzheitliches Gesundheitsmodell aus der traditionellen chinesischen Medizin, hält für alle Menschen, unabhängig von Alter und Konstitution die Möglichkeit bereit, die Gesundheit, das Wohlbefinden und die Ausgeglichenheit entscheidend zu verbessern und Ruhe und Kraft für den Alltag zu gewinnen.  
Regina Brachat-Schwab, Qi Gong-Kursleiterin  
**G 256** Donnerstag, 09.01.2014, 17.30 - 18.30 Uhr  
**G 257** Donnerstag, 08.05.2014, 19.00 - 20.00 Uhr  
Annweiler, DRK-Haus, Südring 52, Kursgebühr 44 €, 10 Termine, 70 € Kleingruppenpreis

#### **Drums Alive®**

Drums Alive® macht Spaß und baut Stress ab. Gernert in der Arbeit? Der Kopf ist voll und die Gedanken wollen nicht loslassen? Dann ist eine Stunde Drums Alive® genau das Richtige um den Alltag zu vergessen und Freude im eigenen Tun zu bekommen. Sie haben die Möglichkeit sich so richtig auszutrommeln und allen Energien freien Lauf zu lassen. Drums Alive® trainiert nicht nur einzelne Körperteile sondern den ganzen Körper. Es ist ein Ganzkörpertraining, das viel mit koordinativen Aspekten der Muskulatur und des gesamten Bewegungsapparates spielt. Durch die Inhalte von kreuzkoordinativen Bewegungen werden Gedächtnis und Gehirnleistung gefördert. Es ist ein super Ausdauertraining, welches mit hohem Kalorienverbrauch das Herzkreislaufsystem fördert und trainiert. Keine Vorkenntnisse erforderlich.  
Unter [www.drumsalive.de](http://www.drumsalive.de) gibt es weitere gute Informationen  
Diana Jablonski, Fitness- und Gesundheitstrainerin  
**G 258** Montag, 06.01.2013, 19.00 - 20.00 Uhr  
**G 259** Montag, 28.04.2014, 19.00 - 20.00 Uhr  
Silz, Bürgerhaus, Hauptstraße, Kursgebühr 45 €, 12 Termine, 60 € Kleingruppenpreis

#### **Bodyforming**

Eine gezielte Ganzkörpergymnastik die an den Problemzonen ansetzt. Nach einem Warm-up mit Aerobic-Elementen formen wir unsere Problemzonen Bauch, Beine, Po, stärken die Muskulatur, unsere Fitness und dadurch unser Körperbewusstsein. Beim Dehnen lockern wir unsere trainierte Muskulatur. Zum Abschluss lassen wir die Stunde mit verschiedenen Entspannungsübungen ausklingen.  
Diana Jablonski, Fitness- und Gesundheitstrainerin  
**G 260** Donnerstag, 09.01.2014, 19.30 - 20.30 Uhr  
**G 261** Donnerstag, 08.05.2014, 19.30 - 20.30 Uhr  
Silz, Bürgerhaus, Hauptstraße, Kursgebühr 45 €, 12 Termine, 60 € Kleingruppenpreis

**G 262 Gesundes Walken für Teilnehmer ab 60+(++)**  
Nordic Walking ist eine Ausdauersportart, welche sich in den letzten Jahren in Deutschland zunehmend stärker, auch bei Senioren, durchgesetzt hat.

Die Beliebtheit dieses Sports nimmt ständig zu, wobei gerade ältere Menschen sich dafür immer häufiger begeistern. Gerade für Senioren sind die Bewegungseinheiten von großer Bedeutung und helfen dabei, auch im Alter körperlich fit zu bleiben. Ein großer Vorteil von Nordic Walking ist die geringe Beanspruchung für die Gelenke beim Laufen. Diese Bewegungsart ist vor allem für Ausdauer, Kraftentwicklung, Koordinationsfähigkeit und Beweglichkeit zu empfehlen.

Dr. Meike Köster-Töpfer, Heilpraktikerin  
Montag, 10.03.2014, 10.30 - 12.00 Uhr, Annweiler am Trifels, Kursgebühr 56 €, 12 Termine, 89 € Kleingruppenpreis

#### **G 265 Zeit für sich**

Indem wir wieder Zugang zu unseren Sinnen bekommen, ist es ganz einfach, trotz Alltagshektik innere Ruhe & Entspannung zu finden. Die Natur bietet uns dazu vielfältigste Möglichkeiten. Sie erlernen auf abwechslungsreiche Weise Ihre Fähigkeiten die Natur anders wahrzunehmen und dadurch eine Bereicherung Ihres Alltags zu erfahren. Der Kurs findet bei jedem Wetter im Freien statt. Es werden maximal 2-3 km zurückgelegt.  
Sabine Flaskämper, zertifizierte Naturführerin  
Dienstag, 06.05.2014, 18.00 - 20.00 Uhr, Ort: Madenburgparkplatz, Kursgebühr 39 €, 6 Termine, 64 € Kleingruppenpreis

#### **G 270 Quantenheilung – Erlebnisabend**

Was ist Quantenheilung? Was bewirkt Quantenheilung? Quantenheilung ist eine einfache und rasche Methode zur Aktivierung der Selbstheilungskräfte. Sie transformiert psychische und physische Blockaden, klärt und löst Lebensthemen, wie Beziehungen, Beruf, Geld, Gewohnheiten, Glaubenssätze usw. Sie erfahren Wissenswertes über die Quantenheilung, Meditation und praktische Anwendung. Erleben Sie Entspannung, Leichtigkeit, Freude und Glück.  
Karin Sobiesinsky, kreative Tanz- und Ausdruckstherapeutin  
Dienstag, 01.04.2014, 18.30 - 20.30 Uhr, Albersweiler, Zentrum für Gesundheit und Lebenskraft über der Löwenstein-Apotheke, Weinstraße 87, Kursgebühr 9 €, 1 Termin, 11 € Kleingruppenpreis

#### **G 271 GEO-Form-Balance – Vortrag und Übung**

Die Symbole aus der Heiligen Geometrie können uns unterstützen unsere eigene Schwingung wahrzunehmen und so bewusster mit ihr umzugehen. Im späteren Verlauf bezieht sich diese Wahrnehmung auch auf die Schwingung unserer Mitmenschen. Die Symbole der Spirale für die Erde, liegende Acht für den Mond und den Kreis für die Sonne als Urformen der Heiligen Geometrie dienen als Hilfsmittel. Es entsteht ein intaktes Schwingungsgebilde in unserem feinstofflichen Energiefeld, das Wohlbefinden und Selbstvertrauen fördert.  
Elisabeth Doll, Heilerin  
Donnerstag, 09.01.2014, 19.00 - 21.00 Uhr, Dernbach, Seminarhaus Leben, Am Berg 1  
Kursgebühr 8 €, 1 Termin, 12 € Kleingruppenpreis

#### **G 272 Schamanisch Heilen – Vortrag und Heilritual**

Eine Vielzahl der Psychologen und Ärzte, die sich auf ganzheitliche Medizin und auf psychosomatische Störungen spezialisieren, teilen die Meinung der Schamanen: alle Krankheiten die sich im menschlichen Körper manifestieren, haben ihren Ursprung in der Seele. Die Schamanen sehen keine Trennung von Körper und Seele. Diese ganzheitliche Sicht ist nicht nur eine Annahme, sie basiert auf praktischer Erfahrung von Generationen der Schamanen aus allen Kulturen der Welt. Wie oder was geschieht bei einer solchen Heilung?  
Elisabeth Doll, Heilerin  
Montag, 10.02.2014, 19.00 - 21.00 Uhr, Dernbach, Seminarhaus Leben, Am Berg 1  
Kursgebühr 8 €, 1 Termin, 12 € Kleingruppenpreis

#### **G 273 Reiki - Was ist Reiki, wie wirkt Reiki – Vortrag, Meditation, Übungen**

Sanftes Handauflegen auf bestimmte Körperregionen aktiviert die Selbstheilungskräfte aller Wesen. Die natürlichste Sache der Welt. Initiiert werden heißt, mit einer unermesslich großen Quelle der Liebe verbunden werden.

Elisabeth Doll, Heilerin

Montag, 10.03.2014, 19.00 - 21.00 Uhr, Dernbach, Seminarhaus Leben, Am Berg 1  
Kursgebühr 8 €, 1 Termin, 12 € Kleingruppenpreis

#### **G 274 Die Kraft der Elemente – Vortrag mit Naturerfahrung**

Um mit ihnen in Kontakt zu treten, nutzt der Schamane die verschiedenen Ebenen unseres Seins oder auch, wie er es nennt, die Anderswelt. Diese Welt lebt in jedem von uns. In dir, in dir und in dir. Jeder trägt in sich diese Welt. Und wie ist sie entstanden? Sie entstand aus den vielen Erfahrungen die du in deinen unzähligen Leben gemacht hast. Mit dem Zugang in diese Welt lernst du dich mehr und mehr kennen. Die Elemente sind das Tor zur Anderswelt.

Elisabeth Doll, Heilerin

Mittwoch, 14.05.2014, 19.00 - 21.00 Uhr, Dernbach, Seminarhaus Leben, Am Berg 1  
Kursgebühr 8 €, 1 Termin, 12 € Kleingruppenpreis

#### **G 275 Projekt Venusblume**

Projekt Venusblume besteht darin, an vielen Plätzen unserer Erde Venusblumen mit Seinen oder anderen Materialien aufzulegen. Durch das bewusste Auflegen der Venusblume sollen klare Friedens- und Heilungsimpulse in das globale menschliche Bewusstseinsfeld gesetzt werden.

Ein Bewusstsein für: einen neuen Einklang von Mensch und Mutter Erde, die Befreiung der Liebesfähigkeit des Menschen, einen daraus resultierenden tatsächlichen und nachhaltigen Weltfrieden.

Elisabeth Doll, Heilerin

Mittwoch, 14.05.2014, 19.00 - 21.00 Uhr, Dernbach, Seminarhaus Leben, Am Berg 1,  
Kursgebühr 8 €, 1 Termin, 12 € Kleingruppenpreis

#### **H 210 Trüffel und Pralinés selbstgemacht**

Selbstgemachte Trüffel und Pralinés - eine Besonderheit - da wird Ihr Osterhase staunen. Nach diesem Kurs werden Sie die sahnigen Köstlichkeiten - mit und ohne Alkohol - leicht in Ihrer eigenen Küche zubereiten können. Lernen Sie mehr über den Umgang mit Schokolade und der Verarbeitung dieser zartschmelzenden Verführung. Jeder Teilnehmer wird viel Gelegenheit zum Üben haben und die Rezepte sowie eine Menge Trüffel und Pralinés mit nach Hause nehmen. Es bleibt Ihnen überlassen, ob Sie damit Ihre Familie und sich verwöhnen oder liebe Menschen beschenken möchten.

Bitte mitbringen: Schürze, scharfes Messer, Teigschaber, Handrührgerät, geruchsfreies Schneidebrett, Behälter für fertige Pralinés, Getränke nach Wunsch, Spültuch/Schwamm, Spülmittel, Geschirrhandtuch.

Tanja Plickert, Dipl.Oecotrophologin

Donnerstag, 10.04.2014, 18.00 - 22.00 Uhr, Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, Kursgebühr 15 € zzgl. 10 Euro Lebensmittelgebühr, 1 Termin,  
24 € Kleingruppenpreis

#### **H 212 Alpenküche - kulinarische Urlaubsgrüße aus den Bergen**

Die Alpen: wer denkt dabei nicht an schneebedeckte Berge, eine urige Gemütlichkeit und kulinarische Leckerbissen? Lassen Sie sich in Urlaubs-laune versetzen und lernen Sie in diesem Kurs deftige und süße Schmankerl des Alpenraumes zu zubereiten. Erfahren Sie, was die Alpenküche ausmacht und welche Produkte traditionell verwendet werden.

Bitte mitbringen: Schürze, scharfes Messer, Schneidebrett, Geschirrhandtuch, Behälter für Speisereste, Getränke nach Wunsch, Spültuch/Schwamm, Spülmittel.

Tanja Plickert, Dipl.Oecotrophologin

Donnerstag, 26.02.2014, 18.00 - 22.00 Uhr, Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, Kursgebühr 15 € zzgl. 10 Euro Lebensmittelgebühr, 1 Termin,  
24 € Kleingruppenpreis

#### **Junge vhs**

##### **G 227 Yoga für Kinder von 6 – 10 Jahren**

„Baum, Löwe, Katze, Berg“ - auch mit diesen einprägsamen Übungen, die an das Hatha-Yoga angelehnt sind, lernen die Kinder auf spielerische und konzentrierte Weise, ihren Körper und sich selbst wahrzunehmen. Bei lustigen Bewegungsspielen, Phantasie-Reisen und leichten Entspannungsübungen machen die Kinder Erfahrungen in der Gruppe, die ihnen auch helfen können, Ängste und Stress zu bewältigen.

Bitte mitbringen: Rutschfeste Matte, Decke, bequeme Kleidung, warme Socken.

Crysanti Ruppert, Yogalehrerin

Mittwoch, 19.02.2014, 15.00 – 16.00 Uhr, Annweiler, Gesundheitsstudio „die Wirbelsäule“, Hauptstraße 60, Kursgebühr 44 €, 10 Termine, 59 € Kleingruppenpreis

##### **G 228 Yoga für Jugendliche von 11 - 16 Jahren**

Yoga für Jugendliche – also für die Altersstufe von 11 bis 16 Jahren – ist bisher im Angebot der Yogaszene kaum vertreten. Dies ist umso erstaunlicher, wenn man berücksichtigt, dass in der Yogatradition Indiens dies meist genau die Zeit war, in der Menschen mit Yoga begannen. Jugendliche wachsen heute in einer Welt auf, in der es immer schwieriger wird sich zu orientieren, den eigenen Platz zu finden. Das scheinbar unvermeidliche Chaos der Pubertät muss eben so gut es geht „durchlebt“ werden. Es wird zu wenig Raum geboten für eine ganzheitliche Förderung der Persönlichkeit. Reizüberflutung, Bewegungsmangel, schädliche Umwelteinflüsse, Schulstress und Zukunftsängste belasten viele Jugendliche. Yoga schon in jungen Jahren zu beginnen ist eine besondere Chance, um zu einem bewussten und verantwortungsvollen Menschen heranzureifen.

Bitte mitbringen: Rutschfeste Matte, Decke, bequeme Kleidung, warme Socken.

Crysanti Ruppert, Yogalehrerin

Mittwoch, 19.02.2014, 16.15 – 17.15 Uhr, Annweiler, Gesundheitsstudio „die Wirbelsäule“, Hauptstraße 60, Kursgebühr 44 €, 10 Termine, 59 € Kleingruppenpreis

##### **G 229 Wenn der Löwe brüllt - Yoga für Kinder von 7 – 11 Jahren**

Mit Spiel und Spaß werden wir gemeinsam die Welt der Yogaübungen entdecken, mit dem Löwen unsere Stärke fühlen, mit dem Vulkan explodieren und mit „Zitronenzehen“ zur Ruhe kommen. Wie die großen Yogis werden wir üben die Sonne zu grüßen und in Traumreisen entspannen. In den Yogaübungen können ruhige Kinder ihre Stärke und lebhaft Kinder ihre ruhige Seite kennenlernen.

Bitte mitbringen: rutschfeste Matte, Decke, bequeme Kleidung, warme Socken

Susanne Hanke, Yogalehrerin

Dienstag, 11.02.2014, 16.00 - 17.00 Uhr, Ramberg, Grundschulturnhalle, Dekan-Schill-Straße 1A, Kursgebühr 26 €, 8 Termine, 34 € Kleingruppenpreis

#### **Kunst – Musik - Tanz**

##### **Acryl-Malerei: Besondere Struktureffekte – Wochenend-Workshop -**

Erlernen Sie in diesem Kurs Farblehre und die Anfertigung von Energiebildern. „Jeder ist ein Künstler“. Das plastische Gestalten auf Leinwand mit Strukturpaste und diversen Materialien steht im Vordergrund. Materialien können im Kurs günstig erworben werden.

Annemarie Wüst

**K 221** Freitag, 07.02.2014, 19.00 - 21.30 Uhr und Samstag, 08.02.2014,

13.00 - 17.00 Uhr, Annweiler, Burgenring 73, Kursgebühr 23 € + Materialkosten, 2 Termine  
37 € Kleingruppenpreis

**K 222** Freitag, 21.02.2014, 19.00 - 21.30 Uhr und Samstag, 22.02.2014,

13.00 - 17.00 Uhr, Annweiler, Burgenring 73, Kursgebühr 23 € + Materialkosten, 2 Termine,

37 € Kleingruppenpreis

##### **E-Gitarre (ab 12 Jahren)**

Dieses Kursangebot richtet sich an Interessenten, die das E-Gitarre-Spielen ohne den üblichen Umweg über die akustische Gitarre lernen wollen. Dafür sprechen folgende Gründe:

Erstens hat sich das moderne E-Gitarrenspiel in vielen Bereichen von den herkömmlichen Spieltechniken der akustischen Gitarre entfernt (z. B. Anschlagtechnik bei verzerrtem Gitarrensound, Stimmung der Saiten, Akkorde), zweitens gibt es mittlerweile brauchbare Einsteigersets (E-Gitarre, Verstärker und Zubehör) zu sehr günstigen Preisen; und drittens ist es viel motivierender, gleich mit einer E-Gitarre anzufangen. Der Unterricht kann in Kleingruppen bis zu 3 Personen oder als Einzelunterricht erteilt werden.

Bitte mitbringen: E-Gitarre und ein Kabel; Übungsverstärker werden gestellt

Michael Becker

**M 246** Dienstag 14.01.08.2014, nachmittags

**M 255** Donnerstag 16.01.2014, nachmittags  
Für weitere detaillierte Auskünfte wenden Sie sich bitte vormittags an unsere Geschäftsstelle.

Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12,  
Kursgebühr 120 €, 10 Termine

##### **M 253 Gitarre für leicht Fortgeschrittene**

Unterrichtsinhalte:

1. Erlernen von Ersatzakkorden, mit denen Barrégriffe zunächst umgangen werden können.
2. Übungen zur Entlastung der Hand durch eine verbesserte Körperhaltung.
3. Einführung der Barréakkorde in optimalen Bereichen des Griffbretts.
4. Erlernen von Liedern mit Barréakkorden, in denen diese zunächst durch Ersatzakkorde ersetzt werden können, um erst nach und nach mit fortschreitendem Lernerfolg den Wechsel zur Barrétechnik einzuleiten.

Michael Becker

Dienstag, 14.01.2014, abends, Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, 45 €, 10 Termine.

Für weitere detaillierte Auskünfte wenden Sie sich bitte vormittags an unsere Geschäftsstelle.

##### **M 260 Gitarre für Anfänger**

Vermittelt werden Grundakkorde und einfache Anschlagtechniken zur Liedbegleitung.

Notenkenntnisse sind nicht erforderlich.

Michael Becker

Mittwoch, 15.01.2014, 20.30 - 21.30 Uhr, Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, Kursgebühr 45 €, 10 Termine

##### **M 261 Gitarre für Fortgeschrittene**

In diesem Kurs werden vorrangig Lieder behandelt, in denen unterschiedliche Spieltechniken verwendet werden (z. B. gezupfte Strophe – geschlagener Refrain). Des weiteren werden verschiedene Anschlagtechniken mit Variationen der Anschlagdynamik eingeführt (Dämpfen der Saiten, Betonung bestimmter Schläge). Die Teilnehmer lernen dadurch, ihre Gitarrenbegleitung variantenreicher zu gestalten und den Charakter eines Stückes durch die entsprechende Vortragsweise zu unterstreichen

Michael Becker

Donnerstag, 16.01.2014, 20.00 - 21.00 Uhr, Annweiler, Realschule plus im Staufer-Schulzentrum, Herrenteich 12, Kursgebühr 45 €, 10 Termine

##### **M 262 Akkordeon-Unterricht**

Akkordeon spielen lernen mit beiden Händen

Walter Halde

Dienstag, 14.01.2014, 19.00 – 19.45 Uhr, Annweiler, Rathaus, Hauptstraße 20,  
Kursgebühr 85 €, 15 Termine, keine Gebührenermäßigung

##### **M 264 Akkordeonorchester**

Das Orchester veranstaltet Konzerte und nimmt an öffentlichen Veranstaltungen teil. Fortgeschrittene

und auch perfekte Akkordeonspieler sind hier herzlich willkommen.

Walter Halde

Dienstag, 14.01.2014, 20.00 - 21.30 Uhr, Annweiler, Rathaus, Hauptstraße 20, 15 Termine, gebührenfrei

### Orientalischer Tanz

Der Orientalische Tanz steht für Lebensfreude, Sinnlichkeit, Stärke und zählt zu den ältesten Kulturtänzen der Welt. Neben dem Spaß am Tanz fördert er durch seine Vielfalt an Bewegungen eine neue Körperwahrnehmung, stärkt die Rückenmuskulatur und bringt ungeahnte Muskelpartien in Bewegung. Die Bewegungsabläufe sind in jedem Alter erlernbar, trainieren den Körper ganzheitlich und unterstützen eine aufrechte Haltung. Jede Kursstunde wird mit gezielten Aufwärmübungen begonnen und mit einer Entspannungsphase beendet.

Grundkenntnisse Orientalischer Tanz sind erforderlich.

Bitte mitbringen: Tuch für die Hüfte

Alexandra Wiene

**T 230** Mittwoch, 15.01.2014, 20.15 - 21.45 Uhr, Kursgebühr 69 €, 10 Termine, 91 € Kleingruppenpreis

**T 231** Mittwoch, 07.05.2014, 20.15 - 21.30 Uhr, Kursgebühr 82 €, 12 Termine, 109 € Kleingruppenpreis, Annweiler, Gesundheitsstudio „die Wirbelsäule“, Hauptstraße 60

### Schenken Sie Bildung mit einem Gutschein der Volkshochschule Annweiler am Trifels

Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 8 Personen, Kleingruppen mindestens 6 Personen.

Alle Vorträge und Kurse können bei entsprechender Teilnehmerzahl in Annweiler oder in den Gemeinden stattfinden. Bitte melden Sie sich rechtzeitig an und fragen Sie in der vhs-Geschäftsstelle auch nach weiteren Vorträgen und Kursen.

Rufen Sie uns an, teilen Sie uns Ihre Wünsche mit, wir informieren und beraten Sie gerne.

Anmeldung und Information:  
Volkshochschule Annweiler am Trifels,  
Messplatz 1

Telefon: 06346-301-217

Homepage: [www.vhs-annweiler.de](http://www.vhs-annweiler.de)

Email: [info@vhs-annweiler.de](mailto:info@vhs-annweiler.de)

### Geschäftszeiten:

Montag von 8.30 - 12.00 Uhr + 14.00 - 17.30 Uhr,

Dienstag und Mittwoch von 8.30 - 12.00 Uhr,

Freitag von 8.30 - 12.30 Uhr,

donnerstags ist die Geschäftsstelle geschlossen

## Ende der amtlichen Bekanntmachungen

## Unser Anzeigentelefon

Jens Kleinod  
06346/965966

Anita Hammer  
06346/965965



8517041\_110\_1492

# 320 Jahre Mitarbeit

## Ehrung von zehn STABILA-Jubilaren

**Annweiler.** In diesem Jahr wurden am 26. November in einer kleinen Feierstunde insgesamt 10 Mitarbeiter/innen für ihre langjährige und treue Mitarbeit von Dr. Schäfer, dem Geschäftsführer der STABILA Messgeräte GmbH, geehrt. Nimmt man alle Jahre zusammen, so wären dies insgesamt 320 Jahre Mitarbeit in der Firma. Ein beachtliches Ergebnis.

Sechs Mitarbeiterinnen können auf je 25 Jahre Betriebszugehörigkeit zurückblicken. Frau Monika Hafner, Frau Sevda Gündogdu und Frau Sabine Tischbein arbeiten an verschiedenen Maschinen in der Wasserwaagen-Abteilung, Frau Angelika Bauer und Frau Bettina Garrecht sind in der Laser-Abteilung beschäftigt und Frau Karin Tilgner arbeitet seit vielen Jahren am Empfang und in der Telefonzentrale.

Auf 40 Jahre Firmenmitarbeit kann Frau Christel Glässgen zurückblicken. Sie arbeitet seit 1973 als Raumpflegerin bei STABILA. Herr Michael Klein, der ebenfalls seit 40 Jahren bei STA-



**Betriebsratsvorsitzender, Michael Reisser, Sabine Tischbein, Monika Hafner, Angelika Bauer, Gertraud Hagenmüller, Karin Tilgner, Christel Glässgen, Renate Seelinger und Dr. Wolfgang Schäfer (Geschäftsführer) (v.l.n.r.). Auf dem Foto fehlen: Frau Sevda Gündogdu und Frau Bettina Garrecht . FOTO: PS**

BILA zugehörig ist, arbeitet als Industrie-Mechaniker in der Instandhaltung. Ein ganz besonderes Jubiläum konnten zwei Mitarbeiterinnen feiern, sie können auf 45 Jahre Betriebszugehörigkeit zurückblicken.

Beide Damen waren noch sehr jung, als sie bei STABILA mit der Arbeit anfangen. Frau Renate Seelinger ist seit vielen Jahren als Sachbearbeiterin in der Fertigungssteuerung tätig, Frau Ger-

traud Hagenmüller begann in der Buchhaltung und arbeitet jetzt schon eine lange Zeit in der EDV-Abteilung.

Dr. Wolfgang Schäfer, der Geschäftsführer der STABILA, bedankte sich herzlich bei den Mitarbeitern für die lange, gute und treue Mitarbeit und betonte, dass eine so lange Betriebszugehörigkeit in der heutigen Arbeitswelt nicht mehr selbstverständlich sei. (ps)

## Wanderung

**Gossersweiler-Stein.** Die Glühweinwanderung am kommenden Sonntag, 15. Dezember, startet um 15 Uhr am Parkplatz Birkenhof und führt über die Schule in den Gemarkungsbereich und zurück. (ps)

## Naturfreunde Info

**Annweiler.** Die Weihnachtsfeier mit Tombola und Bescherung der Kinder findet am Samstag, 14. Dezember, im Naturfreundehaus statt. Beginn ab 15 Uhr mit musikalischer Unterhaltung der Kiezbuckelmusikanten. (ps)

## Albersweiler Runde

**Albersweiler.** Das nächste Treffen der Albersweilerer Runde findet am Montag, 16. Dezember um 19.30 Uhr, im Hotel Pfälzer Hof in Albersweiler statt. Ortsbürgermeister Ernst Spieß lädt alle Vereinsvorsitzenden und deren Stellvertreter zu dieser informativen vorweihnachtlichen Gesprächsrunde ganz herzlich ein.

## Adventswanderung

### Ausflug des Kindergartens

**Rinnthal.** Am Freitag, 13. Dezember findet in Rinnthal eine Adventswanderung statt. Die Waldgruppe der Einrichtung hat im Advent drei Bäume mit Naturmaterialien, Leckereien für die Waldtiere und selbst gebastelten Engelchen und Sternen dekoriert. Dort werden Kerzen entzündet, Lieder gesungen und meditative Texte gehört. Pfarrer

Thorsten Grasse begleitet die Wanderung mit Andacht und Gebeten. Zum lichtvollen Abschluss des Kindergartens im „Tal der Generationen“ können sich alle Adventswanderer mit Punsch, Glühwein und selbst gebackenem Weihnachtsgebäck stärken. Es geht um 16 Uhr los, Treffpunkt ist der Parkplatz vor dem Kindergarten. Kinder und Eltern sowie Team und Träger freuen sich über rege Teilnahme. (ps)

## Jahresabschlussfeier

### Dank an alle Unterstützer des SV

**Silz.** Am Samstag, 21. Dezember, findet im Sportheim des SV Silz die diesjährige Jahresabschlussfeier für alle Aktiven, Funktionäre, Helfer, Fans und Sponsoren statt. Beginn der Veranstaltung ist um 19.30 Uhr im Sportheim. Es findet auch wieder eine kleine Tombola statt. Die Bewirtung übernimmt wieder, wie in

den Jahren zuvor, die Crew der „Schnecketreier“. Auf diesem Weg herzlichen Dank an die Helfer vom KCS. Der SV Silz wünscht allen ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr. Außerdem bedankt sich die Vorstandschaft bei allen Helfern, Sponsoren und Fans für ihren Einsatz im Jahr 2013. (ps)